

Ghid de programare & instalare

pentru produse io-homecontrol® Somfy



Recunoașterea nivelului de setare a motorului	8
S&SO RS100 io	9
Setări pentru S&SO RS100 io	10
Modul: motorul este configurat de producător	10
Configurați capetele de cursă cu ajutorul unui punct de control local (unidirecțional)	11
Modul complet automat - Motorul NU este configurat de producător	11
Modul semiautomat - capăt de cursă superior fix	12
Reglare semiautomată, capăt de cursă inferior fix	14
Reglare manuală- Motorul NU este configurat de producător	16
Oximo io	18
Setări pentru motorul Oximo io	19
Configurați capetele de cursă cu ajutorul unui punct de control local (unidirecțional)	19
Reglare automată - Motorul NU este configurat de producător	19
Reglare semiautomată - capăt de cursă superior fix	21
Reglare semiautomată, capăt de cursă inferior fix	23
Reglare manuală- Motorul NU este configurat de producător	25
Schimbați direcția de rotație cu ajutorul punctului de control unidirecțional	27
Setări pentru Oximo S Auto io	28
Configurați capetele de cursă ale motorului cu un punct de control unidirecțional	28
Setări pentru Maestria+ 50 io	30
Posibilități de setare	30
Setări: motor configurat de producător, dar fără niciun sistem de comandă programat	31
Configurați capetele de cursă cu ajutorul unui punct de control local (unidirecțional)	32
Modul 1: Mod automat pentru copertină rezistentă la vânt	32
Modul 2: Configurarea unui capăt de cursă inferior fix	34
Modul 3: Modul manual - Motorul NU este configurat de producător	36
Modul 4: Modul semi-automat (copertină cu casetă) pentru o copertină rezistentă la vânt cu sistem de blocare automat. Motorul NU este configurat de producător	38
Modul 5: Modul manual pentru o copertină rezistentă la vânt, cu încuietori automate	40
Motorul NU este configurat de producător	40
Activarea - dezactivarea funcției de eliberare	43
Setări pentru Sunea io	44
Mod: motor configurat de producător, dar fără niciun sistem de comandă programat	44
Configurați capetele de cursă cu ajutorul unui punct de control local (unidirecțional).	45
(Copertină cu casetă) Reglarea automată a capătului de cursă superior și reglarea manuală a capătului inferior - Motorul NU este configurat de producător	45
(Umbrire standard, de ex. copertină cu braț articulată, copertină cu boltă)	47

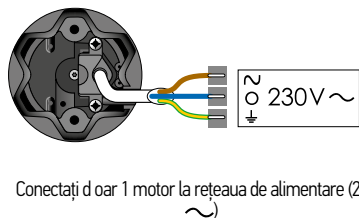
Reglarea forței de închidere	49
Verificarea nivelului forței de închidere	50
Activarea - dezactivarea funcției de eliberare	50
Operarea cu ajutorul funcției impuls anterior	51
Setări pentru Sunilus (Screen) io	52
Modul: motorul este configurat de producător. Dar nu există nicio unitate de comandă programată pe acest motor.	52
Configurați capetele de cursă cu ajutorul unui punct de control local (unidirecțional) (Umbrire standard, de ex. copertină cu braț articulată, copertină cu boltă). Reglare manuală a capetelor de cursă - Motorul NU este configurat de producător	53
Setări pentru motorul J4 io	55
J4 io: conexiuni	55
Mod: motor configurat de producător, dar fără niciun sistem de comandă programat	56
Reglare de bază și programarea unui motor nereglat la fața locului	57
Setarea unghiului de înclinare	58
Reglarea capătului de cursă cu un motor J4 io	59
Reglarea capătului de cursă cu un motor S&SO RS100 io	60
Modificarea capetelor de cursă pe alte motoare io	61
Operarea în poziția intermediară (My position)	62
Ștergeți un motor io	63
Adăugați o unitate de comandă unidirecțională (seria Situo sau Smoove)	64
Ștergerea unei unități de comandă unidirecțională (seria Situo sau Smoove)	64
Înlocuirea unui dispozitiv unidirecțional pierdut sau avariât	65
Receptor io pentru iluminare	66
Utilizare inițială cu un sistem de comandă unidirecțional	66
Revenirea la setările din fabrică	67
Setări pentru Smoove 1 A/ M io și Situo 5 VAR A/ M io	68
Reglarea modului de operare	68
Reglarea direcției de rotație a lamelelor	69
Reglarea gradului de înclinare a lamelelor	70
Setări Nina io	72
Adăugarea produselor configurate, care sunt deja asociate unui punct de control, într-o nouă telecomandă Nina io	72
Adăugarea produselor configurate, care nu sunt deja asociate unui punct de control, într-o nouă telecomandă Nina io	74

Adăugarea produselor configurate, care sunt deja asociate unui punct de control, într-o telecomandă Nina io deja configurată	76
Adăugarea produselor configurate, care nu sunt deja asociate unui punct de control, într-o telecomandă Nina io deja configurată	78
Configurarea produselor programate pe Nina io	80
Înlocuirea unui motor defect cu unul nou în Nina io	82
Activarea funcției „Funcționare prin mișcare”	86
Dezactivarea funcției „Funcționare prin mișcare”	87
Controlul produselor dintr-un grup/ dintr-o cameră	88
Ștergerea unui produs din memoria Nina io	89
Primește/ trimite/ generează o nouă cheie de securitate	90
Chronis io	92
Setări de bază ale temporizatorului	92
Adăugați Chronis io la un motor sau un grup de motoare	93
Setări	94
Oprirea funcției de temporizare	94
Adaptări ale temporizatoarelor programate	95
Copiați o zi	98
Ștergeți o comandă sau o zi întreagă	199
Modificarea orei	100
Modificarea datei	101
Modificați setarea orei apusului în iunie	102
Modificați setarea orei apusului în decembrie	103
Modificați tipul de semnal radio	104
Setarea repetării semnalului radio	105
Setarea unui semnal extins pentru a controla rulourile exterioare alimentate de un panou solar	106
Resetare completă a setărilor Chronis io	107
Instalarea senzorului de vânt Eolis WireFree io	108
Programarea unui motor cu un sistem de comandă unidirecțional	108
Înapoi la setările din fabrică	109
Eolis 3D WireFree io	110
General	110
Domeniul de aplicare	110
Recomandări privind asamblarea și valorile de setare	110
Operarea cu Eolis 3D WireFree io	112
Asamblarea	113
Programarea	114
Operarea cu valori limită prestabilite	115

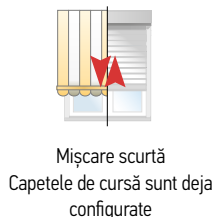
Ștergerea Eolis 3D WireFree io din memoria motorului	116
Remediarea defecțiunilor	117
Keytis 4 (Home) io	118
Descriere	118
Poziționarea/înlocuirea bateriei	118
Dexxo Pro io	119
Programarea unei telecomenzi unidirecționale KeyGo io	119
Programarea telecomenzii KeyGo	119
Programare de pe motorul Dexxo Pro io	120
Setări pentru resetare	120
Ștergerea telecomenzilor	120
Tastatură metalică (Metal Keypad) io	121
Descriere	121
Utilizare inițială	122
Programarea tastaturii Metal Keypad io pe un motor Dexxo	122
Schimbarea codului principal	123
Utilizarea tastaturii Metal Keypad io	123
Asamblarea tastaturii	124
Salvarea unui cod secundar	124
Ștergerea tuturor codurilor secundare	124
Ștergerea unui anumit cod secundar	125
Resetare	126
Eroare la introducerea codului de comandă	126
Cod de comandă introdus greșit de câteva ori	126
Remediarea defecțiunilor	127
Date tehnice	127
Rollixo io	128
Domeniul de aplicare	128
Descrierea receptorului	128
Descrierea interfeței pentru programarea externă	128
Dimensiuni	129
Exemple de instalare standard	129
Instalare	129
Conectarea motorului	130
Verificați direcția de rotație a motorului	131
Reglarea capătului de cursă	131
Instalarea unei margini de siguranță wireless, optică sau rezistentă, cu ajutorul unei telecomenzi XSE	132

Programarea telecomenzii XSE	133
Conectarea echipamentelor periferice	133
Setări avansate	134
Programarea modurilor de lucru	135
Mod de închidere automată	135
Programarea telecomenzilor	136
Programare prin copiere de pe o telecomandă Keygo io deja programată	137
Ștergerea tuturor telecomenzilor	137
Blocarea/deblocarea butoanelor de programare	138
Diagnostic	139
Transmițător XSE	139
Date tehnice	140
Connexoon	142
Componentele produsului	142
Adăugarea produselor (fără conexiune la Internet)	142
Înregistrarea Connexoon	143
Explicații referitoare la aplicație	144
Adăugarea produselor controlate de Connexoon	145
Testare	146
Adăugarea senzorilor	146

1 Conectați motorul la rețeaua de alimentare



Conectați doar 1 motor la rețeaua de alimentare (230V ~)



Mișcare scurtă
Capetele de cursă sunt deja configurate

Motorul este configurat, dar nicio unitate de comandă nu este încă programată (motorul S&SO-RS100 io nu are funcția de feedback)

Consultați paragraful aferent motorului care se aplică în cazul dvs.

2 Dacă motorul nu răspunde:

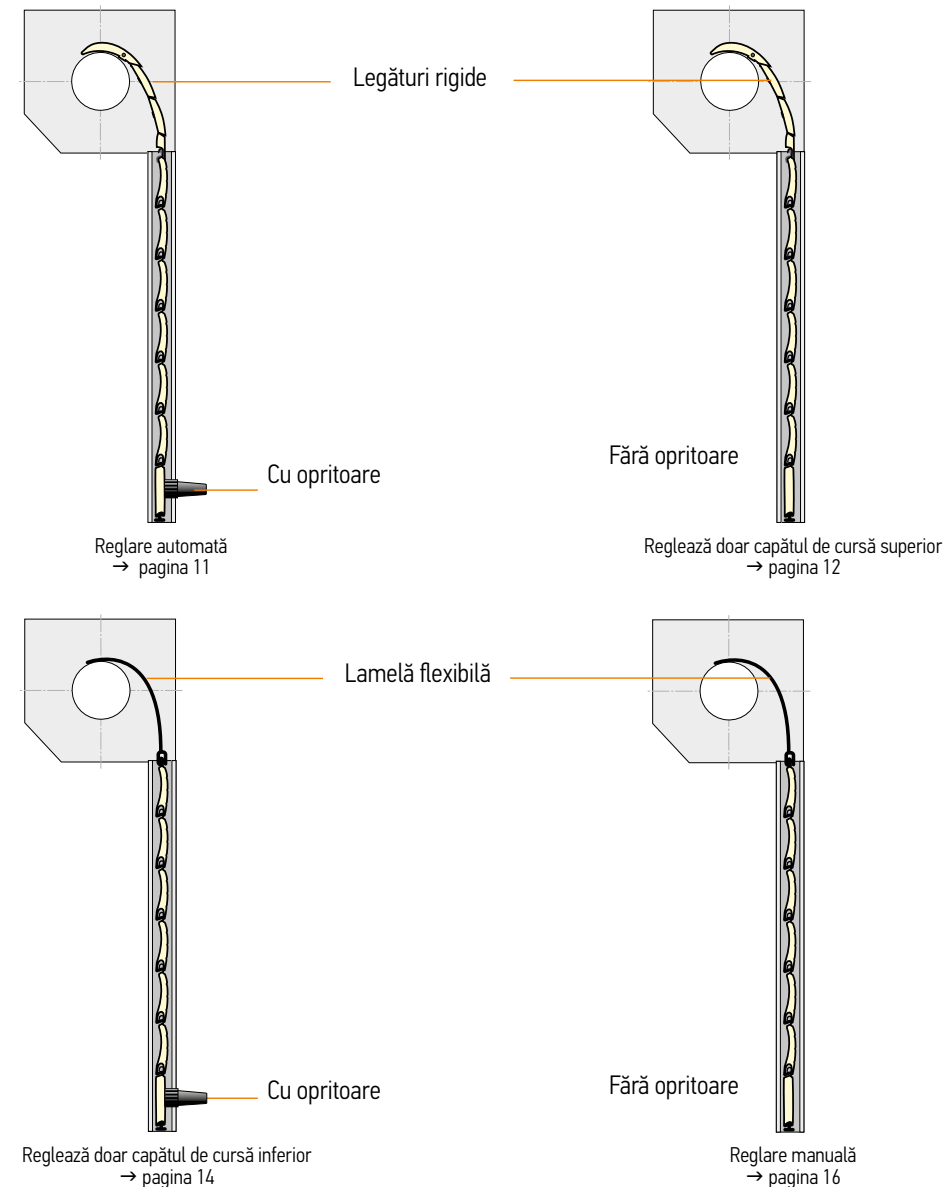


Nicio mișcare

- A Motorul nu este configurat și programat încă:
Consultați configurarea aferentă motorului care se aplică în cazul dvs.
- B Motorul este deja programat pe punctul de control furnizat:
testați apăsând butonul DOWN (jos).
- C Motorul este programat pe un punct de control care nu este livrat împreună cu motorul: vezi pagina 65: "Înlocuirea unui sistem de comandă unidirecțional.

Echipament pentru ruloul exterior

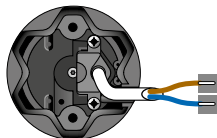
Acesta este un motor plug & play. Este posibil ca inițial motorul să ruleze în direcție inversă. Acest aspect va fi corectat automat după 2 cicluri.



Modul: motorul este configurat de producător

Dar nu există nicio unitate de comandă programată pe acest motor. Adăugați o unitate de comandă locală (unidirecțională)

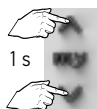
1 Conectați sursa de energie



Se va conecta
doar 1 rulou exterior
în același timp

Se conectează 1 motor

2 Pe telecomanda motorului



1 s



...are loc o mișcare
scurtă

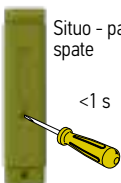
Apăsați scurt
butoanele UP (sus)
și DOWN (jos) până
când...

3 Programați punctul de control pe motor



<1 s

Smoove - partea
din spate



Situo - partea din
spate

<1 s



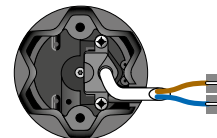
...are loc o mișcare scurtă
→ OK

Apăsați scurt butonul PROG până când...

Configurați capetele de cursă cu ajutorul unui punct de control local (unidirecțional)

Modul complet automat - Motorul NU este configurat de producător

1 Conectați sursa de energie



Se va conecta doar 1 rulou exterior
în același timp

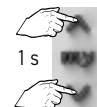
Se va conecta doar 1 motor

2 Reglare automată

Acesta este un motor plug & play și capetele de cursă se setează automat.

Doar punctul de control trebuie programat.

3 Pe telecomanda motorului



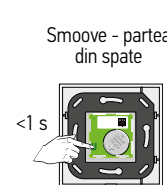
1 s



...are loc o mișcare
scurtă

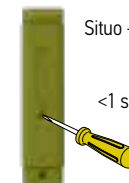
Apăsați scurt
butoanele UP (sus)
și DOWN (jos) până
când...

4 Programați punctul de control pe motor



<1 s

Smoove - partea
din spate



Situo - partea din
spate

<1 s

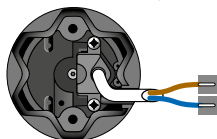


...are loc o mișcare scurtă → OK

Apăsați scurt butonul PROGR până când...

Configurarea capetelor de cursă cu ajutorul unui punct de control local (unidirecțional)
Modul semiautomat, capăt de cursă superior fix - Motorul NU este configurat de producător

1 Conectați sursa de energie



Se va conecta
doar 1 rulou exterior
în același timp

Se conectează 1 motor

2 Pe telecomanda motorului



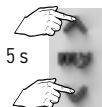
1 s



Apăsați scurt
butoanele UP (sus)
și DOWN (jos) până
când...

...are loc o mișcare
scurtă

3 Selectați modul de reglare manuală



5 s



Apăsați scurt
butoanele UP (sus)
și DOWN (jos) până
când...

...are loc o mișcare
scurtă

4 Configurați primul capăt de cursă

Pentru setarea unui capăt de cursă automat în partea de jos

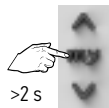


SAU



Setați poziția
cerută

Lăsați motorul să ruleze până la capătul
de cursă și să se oprească automat



>2 s



Apăsați butonul STOP
> 2s până când...

...are loc o mișcare
scurtă

Primul capăt
de cursă este
configurat

5 Configurați cel de-al doilea capăt de cursă

Pentru setarea unui capăt de cursă superior fix



SAU



>2 s



>2 s



Al doilea
capăt de cursă
este configurat

Setați poziția cerută

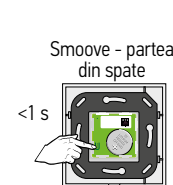
Opriti motorul în poziția cerută

Apăsați butonul STOP
> 2s până când...

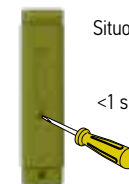
...au loc 2 mișcări
scurte

6 Motorul este configurat

7 Programați punctul de control pe motor



<1 s



Situo - partea din spate

<1 s

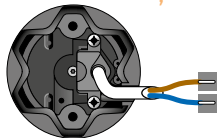


Punctul de control radio
este acum programat
pe motor

Apăsați scurt butonul PROG până când... ...are loc o mișcare scurtă
→ OK

Configurarea capetelor de cursă cu ajutorul unui punct de control local (unidirecțional)
Reglare semiautomată, capăt de cursă inferior fix - Motorul NU este configurat de producător

1 Conectați sursa de energie



Se va conecta
doar 1 rulu exterior
în același timp

Se conectează 1 motor

2 Pe telecomanda motorului



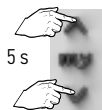
1 s



Apăsați scurt
butoanele UP (sus)
și DOWN (jos) până
când...

...are loc o mișcare
scurtă

3 Selectați modul de reglare manuală



5 s



Apăsați scurt
butoanele UP (sus)
și DOWN (jos) până
când...

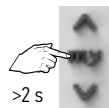
...are loc o mișcare
scurtă

4 Configurați primul capăt de cursă

Pentru setarea unui capăt de cursă inferior fix



SAU



>2 s



Setați poziția cerută

Oprți motorul la capătul de
cursă indicat

Apăsați butonul STOP
> 2 s până când...

...are loc o mișcare
scurtă

Primul capăt
de cursă este
configurat

5 Configurați cel de-al doilea capăt de cursă

Pentru setarea unui capăt de cursă superior automat



SAU



>2 s



Al doilea capăt
de cursă
este configurat

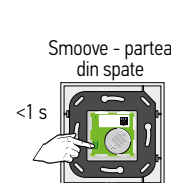
Setați poziția cerută

Lăsați motorul să ruleze până la capătul
de cursă și să se oprească automat

Apăsați butonul STOP
> 2 s până când...

...au loc 2 mișcări
scurte

7 Programați punctul de control pe motor



<1 s



<1 s



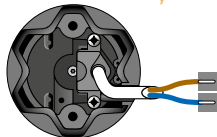
Punctul de control radio
este acum programat
pe motor

Apăsați scurt butonul PROG până când...

...are loc o mișcare scurtă
→ OK

Configurarea capetelor de cursă cu ajutorul unui punct de control local (unidirecțional)
Reglare manuală - Motorul NU este configurat de producător

1 Conectați sursa de energie



Se va conecta
doar 1 rulu exterior
în același timp

Se conectează 1 motor

2 Pe telecomanda motorului



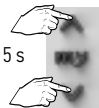
1s



Apăsați scurt
butoanele UP (sus)
și DOWN (jos) până
când...

...are loc o mișcare
scurtă

3 Selectați modul de reglare manuală



5 s

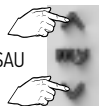


Apăsați scurt
butoanele UP (sus)
și DOWN (jos) până
când...

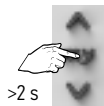
...are loc o mișcare
scurtă

4 Configurați primul capăt de cursă

Pentru setarea unui capăt cursă inferior fix



SAU



>2 s



Setați poziția cerută

Opriti motorul în poziția cerută

Apăsați butonul STOP
> 2s până când...

...are loc o mișcare
scurtă

Primul capăt
de cursă este
configurat

5 Configurați cel de-al doilea capăt de cursă

Pentru setarea unui capăt de cursă superior fix



Setați poziția cerută



Opriti motorul în poziția cerută



Apăsați butonul
STOP > 2s până
când...

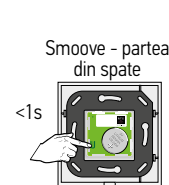


...au loc 2 mișcări
scurte

Al doilea capăt
de cursă este
configurat

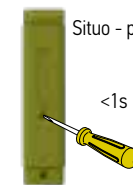
6 Motorul este configurat

7 Programați punctul de control pe motor



<1s

Apăsați scurt butonul PROG până când...



<1s

Situa - partea din spate



...are loc o mișcare scurtă
→ OK

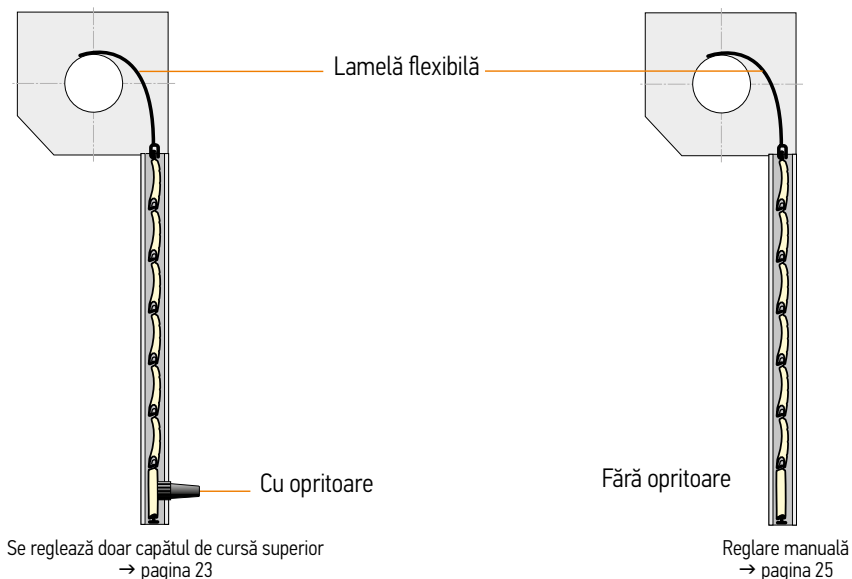
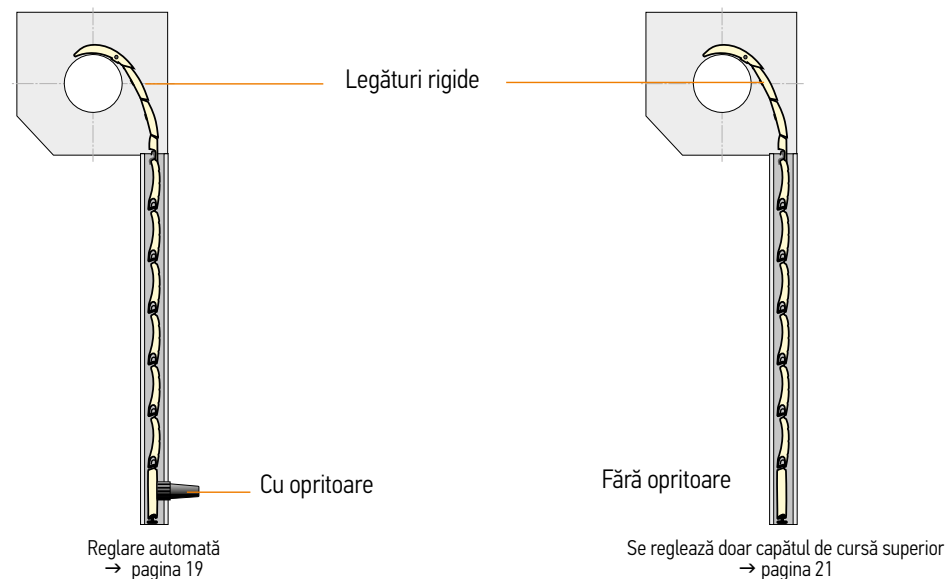
Punctul de control
este acum programat
pe motor

Echiparea ruloului exterior

Cu motorul Oximo io, pentru fiecare capăt de cursă puteți alege să configurați un capăt de cursă fix sau să setați oprirea automată cu ajutorul funcției de detecție de obstacol. Această alegere se face în funcție de echiparea ruloului.

NOTĂ: Rulourile echipate cu Oximo S Auto io pot fi configurate doar automat.

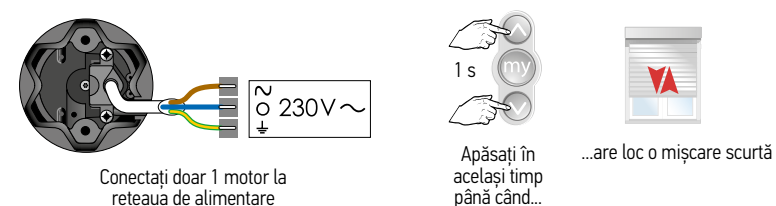
Setările sunt specificate în paginile următoare.



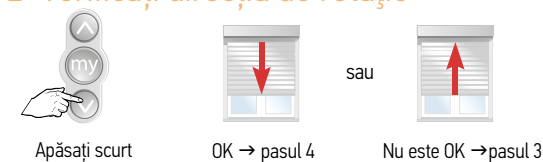
Configurarea capetelor de cursă cu ajutorul unui punct de control local (unidirecțional)

Reglare automată - Motorul NU este configurat de producător.

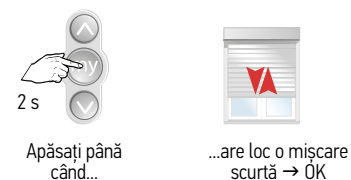
1 Pe telecomanda motorului



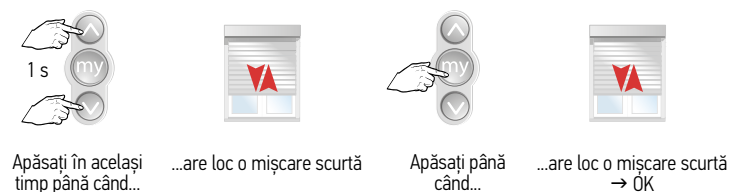
2 Verificați direcția de rotație



3 Dacă este necesar, schimbați direcția de rotație



4 Reglare automată



5 Programați un punct de control



Notă:

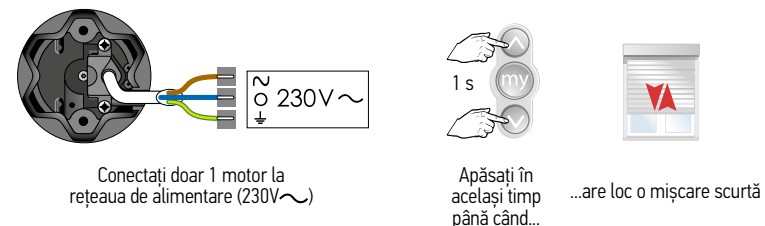
În cazul reglării automate cu **operare** unidirecțională, acționați de 4 ori ridicarea și coborârea ruloului pentru detecția automată a capetelor de cursă după apăsarea butonului de programare!

După aceste 4 cicluri, motorul se va opri cu o forță mai redusă la capetele de cursă.

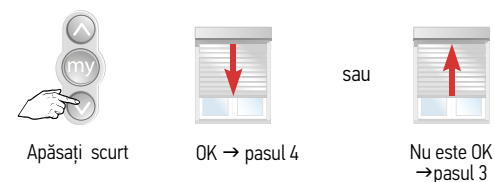
Configurarea capetelor de cursă cu ajutorul unui punct de control local (unidirecțional)

Reglare semiautomată, capăt de cursă superior fix - Motorul NU este configurat de producător.

1 Pe telecomanda motorului



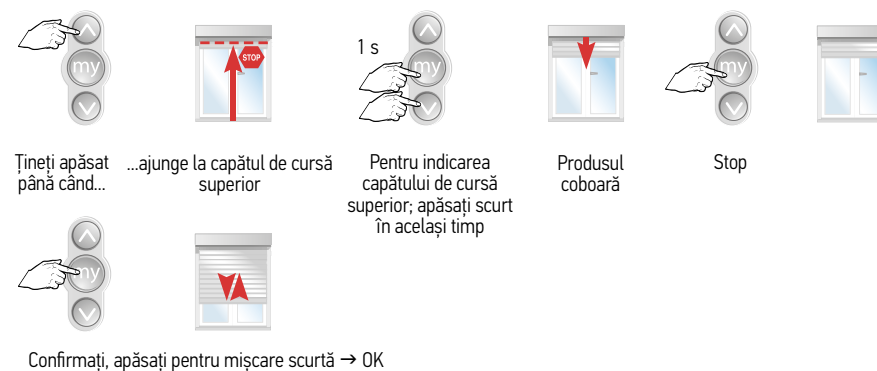
2 Verificați direcția de rotație



3 Dacă este necesar, schimbați direcția de rotație



4 Configurați un capăt de cursă superior fix



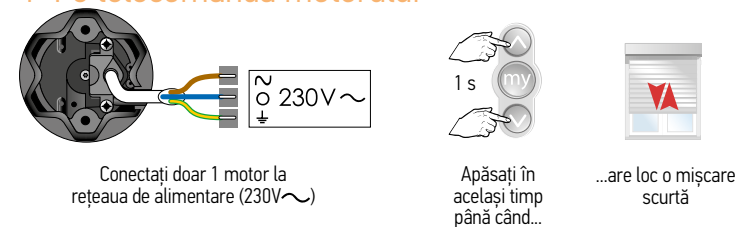
5 Programați un punct de control



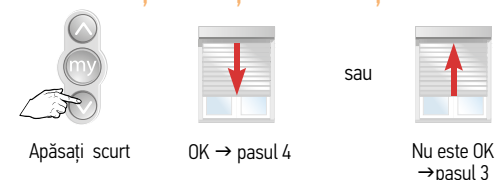
Configurarea capetelor de cursă cu ajutorul unui punct de control local (unidirecțional)

Reglare semiautomată, capăt de cursă inferior fix - Motorul NU este configurat de producător

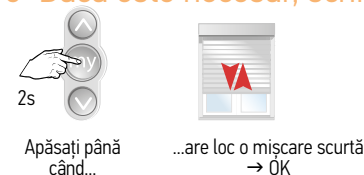
1 Pe telecomanda motorului



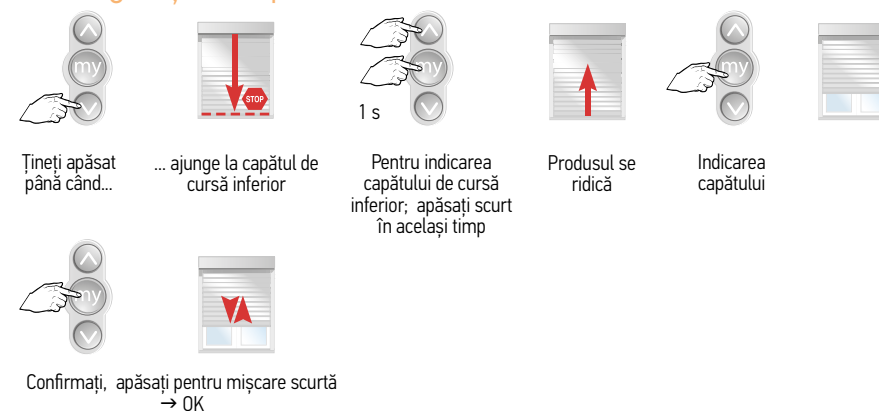
2 Verificați direcția de rotație



3 Dacă este necesar, schimbați direcția de rotație



4 Configurați un capăt de cursă inferior fix



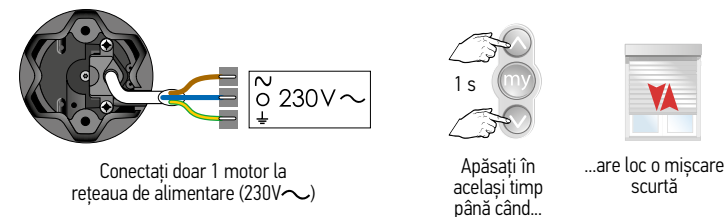
5 Programați un punct de control



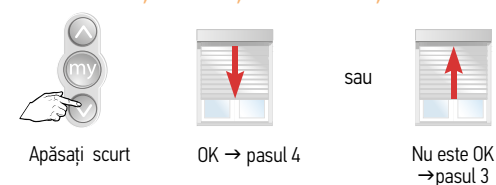
Configurarea capetelor de cursă cu ajutorul unui punct de control local (unidirecțional)

Reglare manuală - Motorul NU este configurat de producător

1 Pe telecomanda motorului



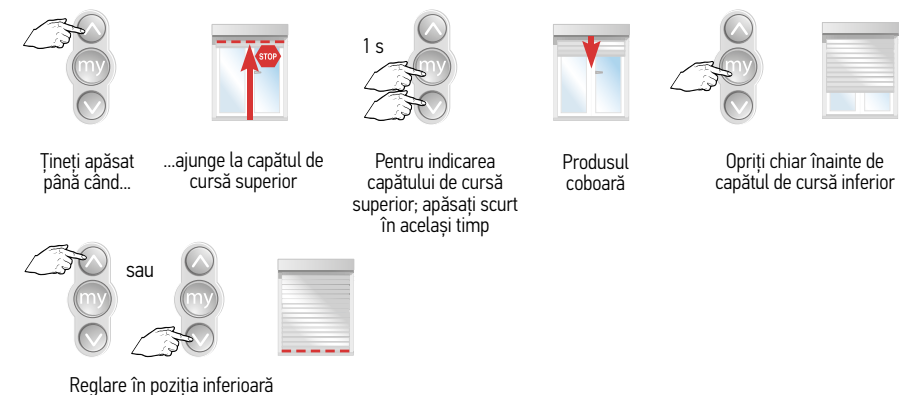
2 Verificați direcția de rotație



3 Dacă este necesar, schimbați direcția de rotație



4 Reglarea capătului de cursă superior



5 Reglarea capătului de cursă inferior



Pentru indicarea capătului de cursă inferior,
apăsăți scurt în același timp

Stop

6 Confirmați setările



Confirmați,
apăsăți până când...

...are loc o mișcare scurtă
→ OK

7 Programați o unitate de comandă



Smoove - partea
din spate

Situo - partea din spate

<1s

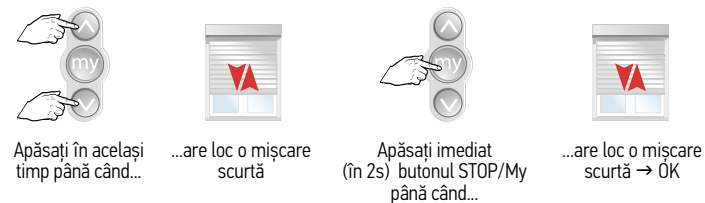
<1s

Apăsăți scurt butonul PROG până când...

Are loc o mișcare scurtă
→ OK

Schimbați direcția de rotație cu ajutorul punctului de control unidirecțional

Direcția de rotație poate fi schimbată și ulterior, fără a fi necesară resetarea.
Pentru acest lucru, poziționați ruloul exterior aproximativ în poziție intermediară.



Apăsăți în același
timp până când...

...are loc o mișcare
scurtă

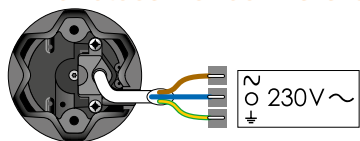
Apăsăți imediat
(în 2s) butonul STOP/My
până când...

...are loc o mișcare
scurtă → OK

Configurați capetele de cursă ale motorului cu un punct de control unidirecțional

NOTĂ: Rulourile echipate cu Oximo S Auto io pot fi configurate doar automat.

1 Pe telecomanda motorului



Conectați doar 1 motor la rețeaua de alimentare (230V~)



Apăsați în același timp până când...



...are loc o mișcare scurtă

2 Verificați direcția de rotație



Apăsați scurt



OK → treceți la pasul 4

sau



Nu este OK → treceți la pasul 3

3 Dacă este necesar, schimbați direcția de rotație



Apăsați până când...



... are loc o mișcare scurtă → OK
→ treceți la pasul 4

4 Reglare automată



1 s

Apăsați în același timp până când...



...are loc o mișcare scurtă

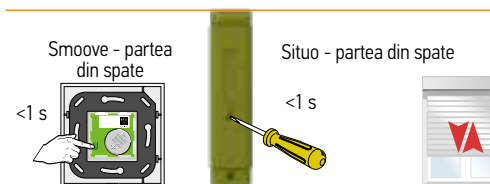


Apăsați până când...



...are loc o mișcare scurtă → OK

5 Programați un punct de control



Smoove - partea din spate

Situo - partea din spate

<1 s

<1 s

Apăsați scurt butonul PROG până când...

Are loc o mișcare scurtă → OK

Notă:

În cazul reglării automate cu **operare** unidirecțională, acționați de 4 ori ridicarea și coborârea ruloului pentru detecția automată a capetelor de cursă după apăsarea butonului de programare! După aceste 4 cicluri, motorul se va opri cu o forță mai redusă la capetele de cursă.

Posibilități de setare

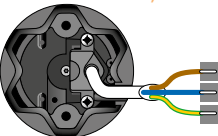
Motorul Maestria+ 50 io este adecvat tuturor tipurilor de copertine. Acest lucru înseamnă că există opțiuni de configurare diferite, în funcție de tipul de copertină și de design-ul acesteia.

- 1. Configurare complet automată
Adecvată doar pentru copertine rezistente la vânt, cu ZIP și cu o bară inferioară suficient de grea și sistem corespunzător în partea de sus, astfel încât șina inferioară să nu se blocheze în carcasa copertinei (= E3 în manual)
- 2. Configurare manuală a capătului de cursă inferior și reglare automată a capătului de cursă superior: copertină cu casetă (= E2 în manual)
- 3. Configurare manuală a ambelor capete de cursă
Adecvată pentru fiecare tip de copertină (= E1 în manual)
- 4. Configurare automată a unei copertine rezistentă la vânt, cu sisteme de închidere automate (= E4 în manual)
- 5. Configurare manuală a unei copertine rezistentă la vânt cu sisteme de închidere automate (= E5 în manual)


Echipament disponibil					
Opritor superior	Sisteme de închidere automată a capătului de cursă inferior			Bară inferioară grea	Pași de urmat
	Niciunul	Manual	Automat		
v	v	-	-	v	Vezi pagina 32
v	v	v	-	-	Vezi pagina 34
-	v	v	-	-	Vezi pagina 36
v	-	-	v	-	Vezi pagina 38
-	-	-	v	-	Vezi pagina 40

Setări: motor configurat de producător, dar fără niciun sistem de comandă programat
Adăugați o unitate de comandă locală (unidirecțională)

1 Conectați sursa de energie




Conectați doar 1 motor în același timp




Se conectează 1 motor

2 Pe telecomanda motorului



1 s



Apăsați scurt butoanele UP (sus) și DOWN (jos) până când...

...are loc o mișcare scurtă

3 Programați punctul de control pe motor



<1 s



<1 s



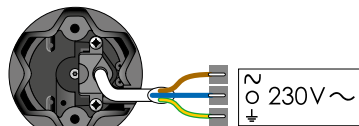
Apăsați scurt butonul PROG până când...

...are loc o mișcare scurtă → OK

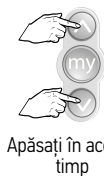
Configurați capetele de cursă cu ajutorul unui punct de control local (unidirecțional)

Modul 1: Mod automat pentru copertină rezistentă la vânt, cu o bară suficient de grea. Verificați mai întâi dacă respectiva copertină este adecvată pentru configurare automată. Întrebați producătorul dacă este necesar.

1 Pe telecomanda motorului



Conectați doar 1 motor la rețeaua de alimentare (230V~)



Apăsați în același timp



Mișcare scurtă

2 Verificați direcția de rotație



Apăsați scurt



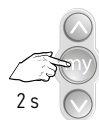
OK → pasul 4

sau



Nu este OK → pasul 3

3 Dacă este necesar, schimbați direcția de rotație



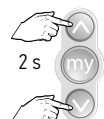
2 s

Apăsați până când...



...are loc o mișcare scurtă → OK → pasul 4

4 Activați modul automat



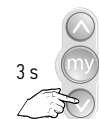
2 s

Apăsați scurt



Mișcare scurtă

5 Reglarea capătului de cursă inferior



3 s

Apăsați tasta „down” (jos) > 3 s



Produsul se mișcă în jos

Motorul se oprește după poziția setată. Motorul revine puțin, după care se îndreaptă spre limita indicată.

6 Confirmați setările finale



2 s

Apăsați până când...



...are loc o mișcare scurtă

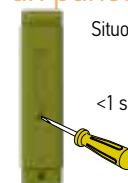
7 Programați un punct de control



<1 s

Smoove - partea din spate

Apăsați scurt butonul PROG până când...



<1 s

Situo - partea din spate



Are loc o mișcare scurtă → OK

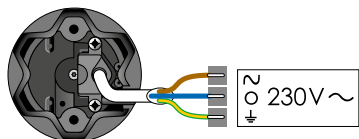
Verificați setările finale

În timpul primelor 4 cicluri, bara inferioară va atinge carcasa, apoi se va debloca ușor. Apoi, bara inferioară se va opri înainte de a atinge carcasa.

Configurați capetele de cursă cu ajutorul unui punct de control local (unidirecțional)

Modul 2: Configurarea unui capăt de cursă inferior fix și a unui capăt de cursă superior automat (copertină cu casetă).

1 Pe telecomanda motorului



Conectați doar 1 motor la rețeaua de alimentare (230V~)



Apăsați în același timp până când...



...are loc o mișcare scurtă

2 Verificați direcția de rotație



Apăsați scurt



OK → pasul 4

sau



Nu este OK → pasul 3

3 Dacă este necesar, schimbați direcția de rotație



Apăsați până când...



...are loc o mișcare scurtă → OK → pasul 4

4 Reglarea capătului de cursă inferior



Apăsați <2s, produsul se deplasează în jos în mod gradual. Produsul se oprește în momentul eliberării



sau



Apăsați >2s, produsul se deplasează în jos în mod automat.



OPRIRE la limita inferioară

5 Reglarea capătului de cursă inferior (continuare)



Reglați dacă este necesar



Apăsați scurt în același timp



Se oprește înainte de limită în șina de ghidare

6 Confirmați setările finale



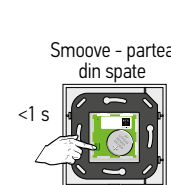
2 s



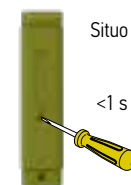
Apăsați până când...

...are loc o mișcare scurtă

7 Programați un punct de control



Apăsați scurt butonul PROG până când...



Situo - partea din spate

Are loc o mișcare scurtă → OK

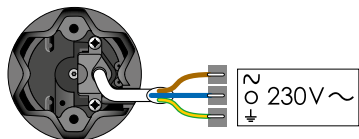


Verificați setările finale

Configurați capetele de cursă cu ajutorul unui punct de control local (unidirecțional)

Modul 3: Modul manual - Motorul NU este configurat de producător

1 Pe telecomanda motorului



Conectați doar 1 motor la rețeaua de alimentare (230V~)



Apăsați în același timp până când...



...are loc o mișcare scurtă

2 Verificați direcția de rotație



Apăsați scurt



OK → pasul 4

sau



Nu este OK → pasul 3

3 Dacă este necesar, schimbați direcția de rotație



Apăsați până când...



...are loc o mișcare scurtă → OK → pasul 4

4 Reglați produsul în poziția cea mai înaltă



5 Reglarea capătului de cursă superior



Apăsați scurt în același timp



Produsul se mișcă în jos



Oprire la limita inferioară



Reglați dacă este necesar



6 Reglarea capătului de cursă inferior



Apăsați scurt în același timp



Produsul se mișcă în sus



Motorul se oprește → OK

7 Confirmați setările finale



2 s

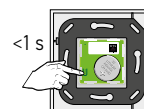
Apăsați până când...



...are loc o mișcare scurtă

8 Programați un punct de control

Smoove - partea din spate



<1 s

Apăsați scurt butonul PROG până când...



<1 s

Situo - partea din spate



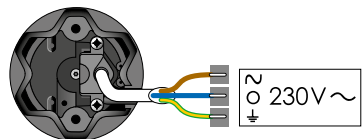
Verificați setările finale

Are loc o mișcare scurtă → OK

Configurați capetele de cursă cu ajutorul unui punct de control local (unidirecțional)

Modul 4: Modul semi-automat (copertină cu casetă) pentru o copertină rezistentă la vânt cu sistem de blocare automat. Motorul NU este configurat de producător.

1 Pe telecomanda motorului



Conectați doar 1 motor la rețeaua de alimentare (230V~)



Apăsați în același timp până când...



...are loc o mișcare scurtă

2 Verificați direcția de rotație



Apăsați scurt



OK → pasul 4

sau



Nu este OK → pasul 3

3 Dacă este necesar, schimbați direcția de rotație



2 s

Apăsați până când...



...are loc o mișcare scurtă → OK → pasul 4

4 Activați modul pentru încuietorile automate



sau



Setați copertina în poziția mediană



5 s

Apăsați 5s în același timp



Produsul se mișcă ușor, mențineți până când...

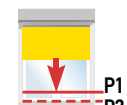


...produsul realizează o mișcare amplă.

5 Setări pozițiile P1 și P2



Țineți apăsat butonul „down” (jos).



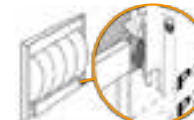
Copertina se derulează în jos



La poziția P1 apăsați butonul de oprire.



P1



P1 = intrare sistem de blocare automată

6



Apăsați butonul My în același timp



Copertina este oprită în încuietore



Apăsați butonul „down” (jos)



Copertina se derulează în jos

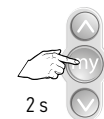
P1

P2



Opriti copertina la limita P2
P2 = ieșire sistem de blocare automată

7 Confirmați setările finale



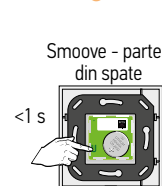
2 s

Apăsați până când...



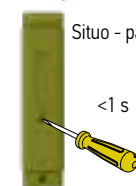
...are loc o mișcare scurtă

8 Programați un punct de control



<1 s

Apăsați scurt butonul PROG până când...



<1 s

Situo - partea din spate



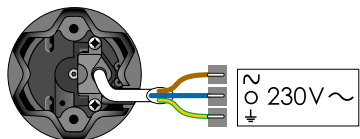
...are loc o mișcare scurtă → OK

Verificați setările finale

Configurați capetele de cursă cu ajutorul unui punct de control local (unidirecțional)

Modul 5: Modul manual pentru o copertină rezistentă la vânt, cu încuietori automate
Motorul NU este configurat de producător.

1 Pe telecomanda motorului



Conectați doar 1 motor la rețeaua de alimentare (230V~)



Apăsați în același timp până când...



...are loc o mișcare scurtă

2 Verificați direcția de rotație



Apăsați scurt



OK → pasul 4

sau



Nu este OK → pasul 3

3 Dacă este necesar, schimbați direcția de rotație



2 s

Apăsați până când...



...are loc o mișcare scurtă → OK → pasul 4

4 Activați modul pentru încuietorile automate



sau



Setați copertina în poziția mediană



5 s

Apăsați 5s în același timp



Produsul se mișcă ușor, mențineți până când...



...produsul realizează o mișcare amplă.

5 Setați produsul în poziția cea mai înaltă



Apăsați butonul „up” (sus)



Apăsați stop când produsul se află în poziția superioară.



6 Confirmați capătul de cursă superior



Apăsați până când...



Copertina se derulează în jos

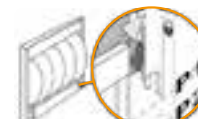
7 Setați pozițiile P1 și P2



La poziția P1 apăsați butonul de oprire.



P1



P1 = intrare sistem de blocare automată

8



Apăsați butonul My în același timp



Copertina este oprită în încuietore



Apăsați butonul „down” (jos)



Copertina se derulează în jos



P1
P2



Opriti copertina la limita P2
P2 = ieșire sistem de blocare automată

9 Confirmați setările finale



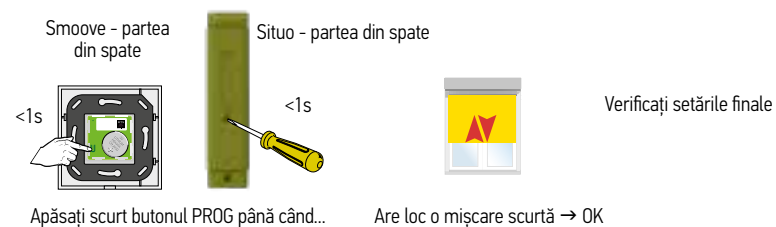
2 s

Apăsați până când...



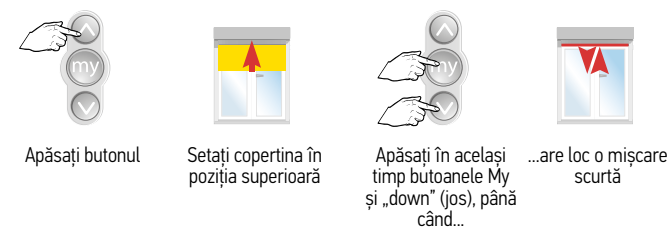
...are loc o mișcare scurtă

10 Programați un punct de control



Activarea - dezactivarea funcției de eliberare

Această funcție este oprită din fabrică

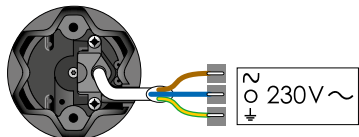


- Dacă aplicația a fost oprită, acum este activată
- Dacă aplicația a fost pornită, acum este dezactivată

Mod: motor configurat de producător, dar fără niciun sistem de comandă programat

Adăugați o unitate de comandă locală (unidirecțională)

1 Conectați sursa de energie



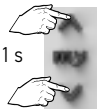
Se conectează 1 motor

Conectați doar 1 motor în același timp



Se inițiază o mișcare scurtă SUS - JOS

2 Pe telecomanda motorului



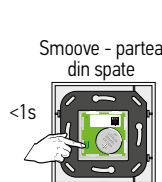
1 s



Apăsați scurt butoanele UP (sus) și DOWN (jos) până când...

...are loc o mișcare scurtă

3 Programați punctul de control pe motor



Apăsați scurt butonul PROG până când...



Situo - partea din spate

<1s

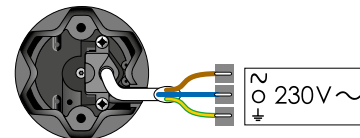


...are loc o mișcare scurtă → OK

Configurați capetele de cursă cu ajutorul unui punct de control local (unidirecțional)

(Copertină cu casetă) Reglarea automată a capătului de cursă superior și reglarea manuală a capătului inferior - Motorul NU este configurat de producător

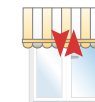
1 Pe telecomanda motorului



Conectați doar 1 motor la rețeaua de alimentare (230V~)



Apăsați în același timp până când...

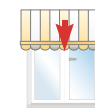


...are loc o mișcare scurtă

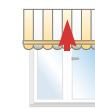
2 Verificați direcția de rotație



Apăsați scurt



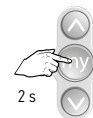
OK → pasul 4



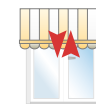
sau

Nu este OK → pasul 3

3 Dacă este necesar, schimbați direcția de rotație



Apăsați până când...

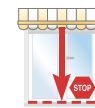


...are loc o mișcare scurtă → OK → pasul 4

4 Reglarea capătului de cursă inferior



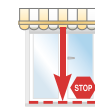
Apăsați >2s, produsul se deplasează în jos în mod gradual. Produsul se oprește în momentul eliberării



sau



Apăsați >2s, produsul se deplasează în jos în mod automat.



OPRIRE la limita inferioară

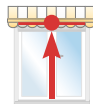
5 Reglarea capătului de cursă inferior (continuare)



Reglați dacă este necesar



Apăsați scurt în același timp



Se oprește înainte de limită, în șina de ghidare

6 Confirmați setările finale

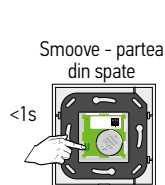


Apăsați până când...

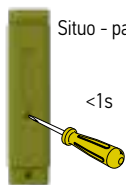


...are loc o mișcare scurtă

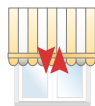
7 Programați o unitate de comandă



Apăsați scurt butonul PROG până când...



<1s



Are loc o mișcare scurtă → OK

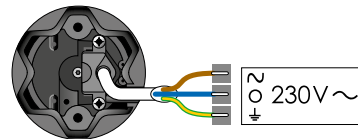
Verificați setările finale

Configurați capetele de cursă cu ajutorul unui punct de control local (unidirecțional)

(Umbrire standard, de ex. copertină cu braț articulat, copertină cu boltă)

Reglare manuală a capetelor de cursă - Motorul NU este configurat de producător

1 Pe telecomanda motorului



Conectați doar 1 motor la rețeaua de alimentare (230V~)



Apăsați în același timp până când...

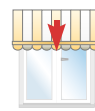


...are loc o mișcare scurtă

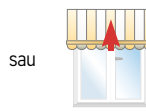
2 Verificați direcția de rotație



Apăsați scurt

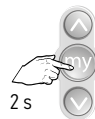


OK → pasul 4

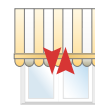


Nu este OK → pasul 3

3 Dacă este necesar, schimbați direcția de rotație

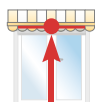


Apăsați până când...



...are loc o mișcare scurtă → OK → pasul 4

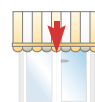
4 Setări produsul în poziția cea mai înaltă



5 Reglarea capătului de cursă superior



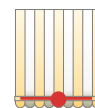
Apăsați scurt în același timp



Produsul se mișcă în jos



Oprire la limita inferioară



sau

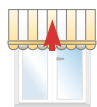


Reglați dacă este necesar

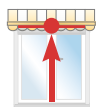
6 Reglarea capătului de cursă inferior



Apăsați scurt în același timp



Produsul se mișcă în sus

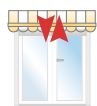


Motorul se oprește → OK

7 Confirmați setările finale

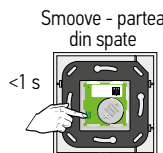


Apăsați până când...



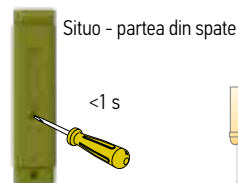
...are loc o mișcare scurtă

8 Programați un punct de control



<1 s

Apăsați scurt butonul PROG până când...



<1 s

Are loc o mișcare scurtă → OK

Verificați setările finale

Reglarea forței de închidere

Contactați producătorul copertinei înainte de a crește sau de a reduce forța de închidere.

Creșterea sau reducerea forței de închidere

Motoarele se livrează cu setări realizate la nivelul 2 = nivel mediu

Reducerea forței de închidere la nivelul 1 sau creșterea la nivelul 3 poate fi efectuată doar după ce:

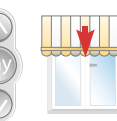
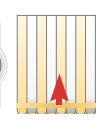
- Confirmarea capetelor de cursă a fost realizată prin apăsarea butonului de oprire timp de 2 secunde
- În timpul primelor 4 cicluri după programarea primului punct de control
- În timpul primelor 4 cicluri după doar o întrerupere de curent

Creșterea sau reducerea forței de închidere: procedură

1



Deschideți copertina până când...



...Ajunge în poziția mediană

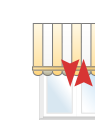
2



0,5 s



>2 s



...are loc o mișcare scurtă

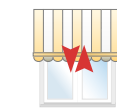
Pentru a modifica forța de închidere, efectuați setările de la pasul 3 în 10 secunde

3 Reglarea forței de închidere

Doriți o forță de închidere mai redusă (nivelul 1)



Apăsați scurt butonul DOWN (jos) în 10 secunde.



Mișcare scurtă

sau

Doriți o forță de închidere mai mare (nivelul 3)

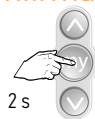


Apăsați scurt butonul UP (sus) în 10 secunde.



Mișcare scurtă

4 Confirmați forța de închidere



2 s

Apăsați butonul STOP până când...



Apare o mișcare scurtă

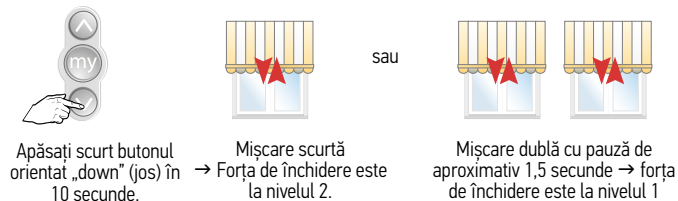
Forța de închidere mai mare sau mai redusă este confirmată

Verificarea nivelului forței de închidere

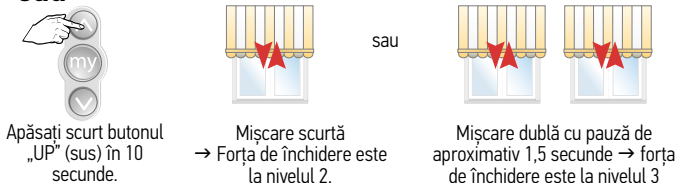
Motoarele se livrează cu setări realizate la nivelul 2 = nivel mediu

Verificați înainte de a regla nivelul

Repețiți pasul 1 și pasul 2, apoi pasul 1 din etapele enumerate mai jos (la fel ca pasul 3)

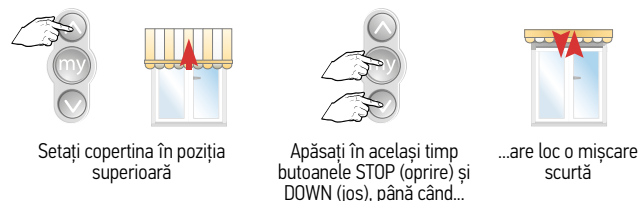


sau



Activarea - dezactivarea funcției de eliberare

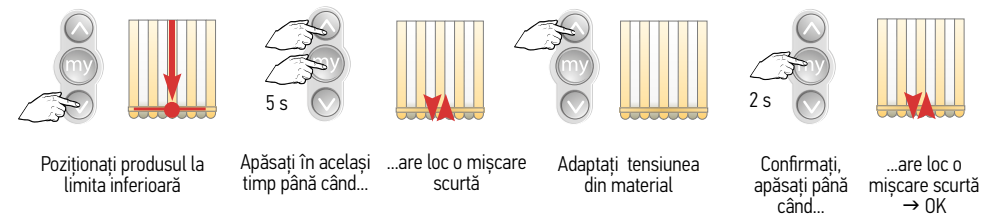
Această funcție este oprită din fabrică.



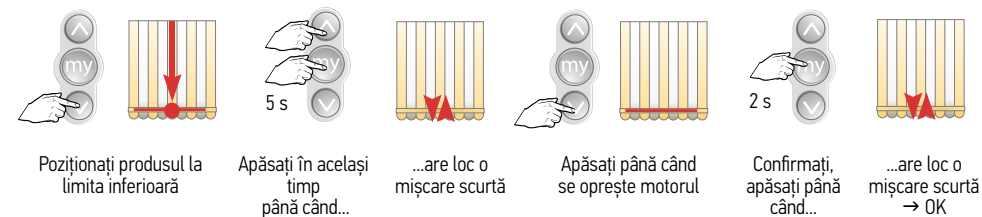
- Dacă aplicația a fost oprită, acum este activată
- Dacă aplicația a fost pornită, acum este dezactivată

Operarea cu ajutorul funcției impuls anterior

1 Configurarea funcției impuls anterior



2 Ștergerea funcției impuls anterior

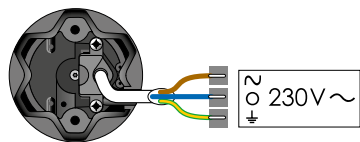


Notă:

Reconfigurarea motorului la setările din fabrică nu șterge setările pentru impulsul anterior.

Modul: motorul este configurat de producător. Dar nu există nicio unitate de comandă programată pe acest motor.
Adăugați o unitate de comandă locală (unidirecțională)

1 Conectarea sursei de energie



Se conectează 1 motor

Conectați doar 1 motor în același timp



Se inițiază o mișcare scurtă SUS - JOS

2 Pe telecomanda motorului

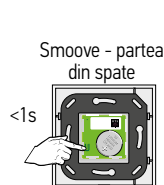


Apăsați scurt butoanele UP (sus) și DOWN (jos) până când...



...are loc o mișcare scurtă

3 Programați punctul de control pe motor



Apăsați scurt butonul PROG până când...



...are loc o mișcare scurtă → OK

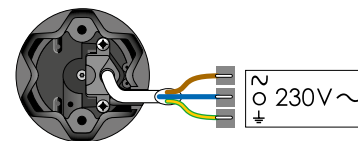


Configurați capetele de cursă cu ajutorul unui punct de control local (unidirecțional)

(Umbrire standard, de ex. copertină cu braț articulat, copertină cu boltă)

Reglare manuală a capetelor de cursă - Motorul NU este configurat de producător

1 Pe telecomanda motorului



Conectați doar 1 motor la rețeaua de alimentare (230V~)



Apăsați în același timp până când...



...are loc o mișcare scurtă

2 Verificați direcția de rotație



Apăsați scurt



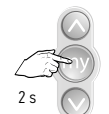
OK → pasul 4



sau

Nu este OK → pasul 3

3 Dacă este necesar, schimbați direcția de rotație



2 s

Apăsați până când...



...are loc o mișcare scurtă → OK → pasul 4

4 Setări produsul în poziția cea mai înaltă



5 Configurați capătul de cursă superior



Apăsați scurt în același timp



Produsul se mișcă în jos



OPRIRE la limita inferioară



Reglați dacă este necesar

6 Configurați capătul de cursă inferior



Apăsați scurt în același timp

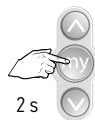


Produsul se mișcă în sus



Motorul se oprește → OK

7 Confirmați setările finale



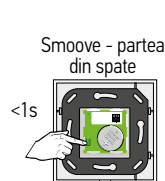
2 s

Apăsați până când...



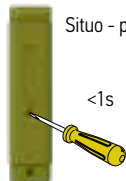
...are loc o mișcare scurtă

8 Programați un punct de control



Smoove - partea din spate

<1s



Situo - partea din spate

<1s



Verificați setările finale

Apăsați scurt butonul PROG până când...

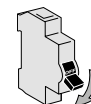
Are loc o mișcare scurtă → OK

J4 io: conexiuni

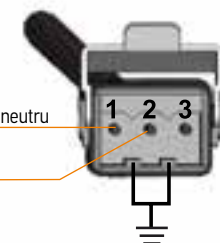
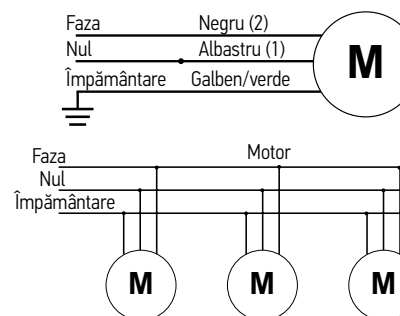
Acest motor nu poate fi conectat la un transformator de izolare.

Doar masa J4 io poate alimenta acest motor J4 io.

Conectați motorul conform descrierii de mai jos.



Întotdeauna, mai întâi opriți alimentarea cu energie electrică!



Împământare (Galben/verde)

Mod: motor configurat de producător, dar fără niciun sistem de comandă programat

Adăugați o unitate de comandă locală (unidirecțională)

1 Conectați unitatea de comandă și sursa de alimentare



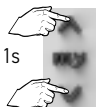
Se conectează 1 motor

**Conectați doar
1 motor în
același timp**



Mișcare scurtă

2 Pe telecomanda motorului

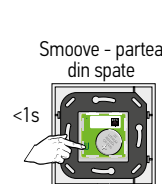


Apăsați scurt butoanele UP (sus) și DOWN (jos) până când...



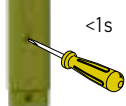
...are loc o mișcare scurtă

3 Programați punctul de control p



Smoove - partea din spate

Situ - partea din spate



<1s



Apăsați scurt butonul PROG până când...

...are loc o mișcare scurtă
→ OK

Reglare de bază și programarea unui motor nereglat la fața locului

Verificați dacă motorul a fost instalat pe jaluza când se afla în poziția inferioară cu lamelele închise

1 Pe telecomanda motorului



Conectați doar 1 motor la rețeaua de alimentare (230V~)



Apăsați în același timp până când...



...are loc o mișcare scurtă

2 Verificați direcția de rotație



Apăsați scurt



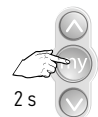
OK → pasul 4

sau



Nu este OK → pasul 3

3 Dacă este necesar, schimbați direcția de rotație



Apăsați până când...

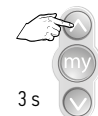


...are loc o mișcare scurtă → OK → pasul 4

4 Reglarea capetelor de cursă superior și inferior ale unui motor J4 io



Covorul de lamele se află la limita inferioară



3 s

Apăsați butonul UP (sus) timp de 3 secunde



Covorul de lamele se deplasează în sus



Covorul de lamele se oprește în oprirea de urgență

Capetele de cursă sunt reglate

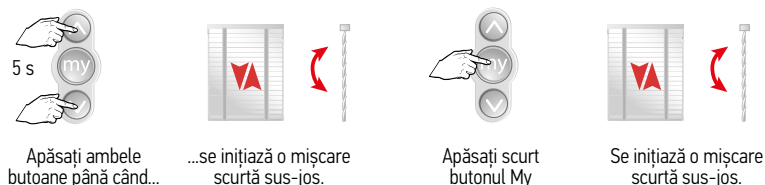
Setarea unghiului de înclinare

1 Setezi produsul în partea de jos



Poziționați produsul la limita inferioară

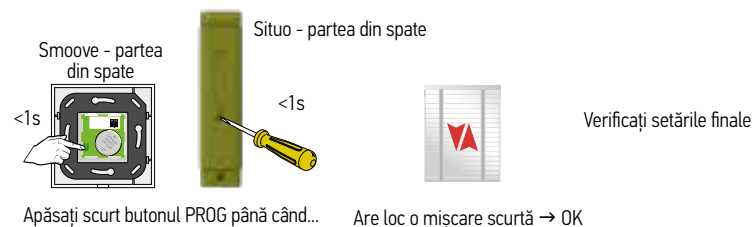
2 Activați modul de configurare



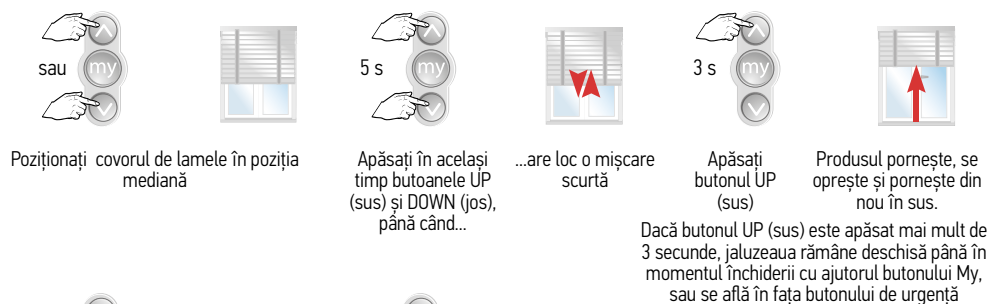
3 Setezi unghiul de înclinare



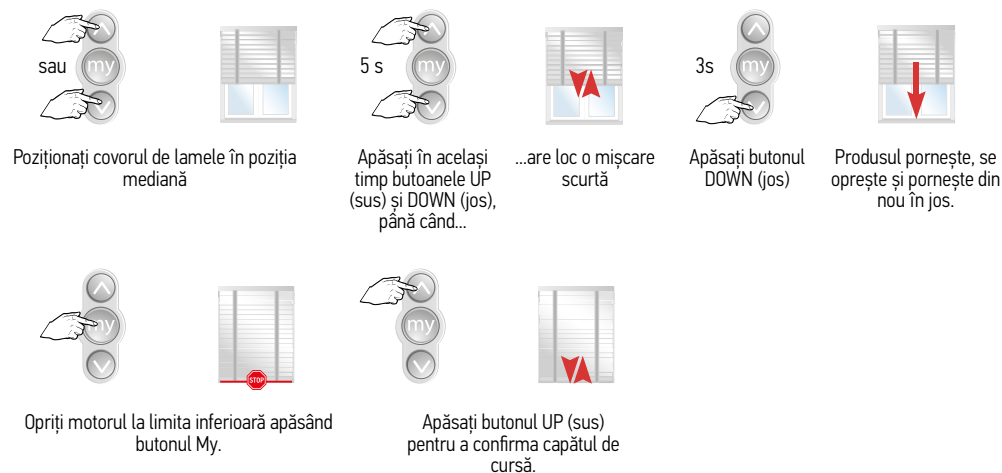
4 Programați un punct de control



1 Adaptarea capătului de cursă superior cu ajutorul unei unități de comandă (unidirecțională)

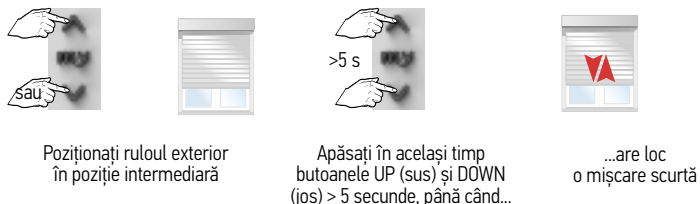


2 Adaptarea capătului de cursă inferior cu ajutorul unui punct de control local (unidirecțional)

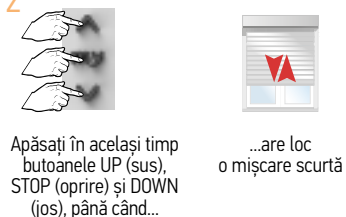


Niciun capăt de cursă nu poate fi modificat separat cu un motor S&SO RS100 io. Configurarea ambelor capete trebuie ștearsă, dar punctele de control pot rămâne în continuare programate pe motor.

1 Ștergeți setările motorului fără a șterge punctele de control



2 Setările (capetele de cursă și direcția de rotație) sunt șterse. Toate punctele de control sunt încă programate pe motor.

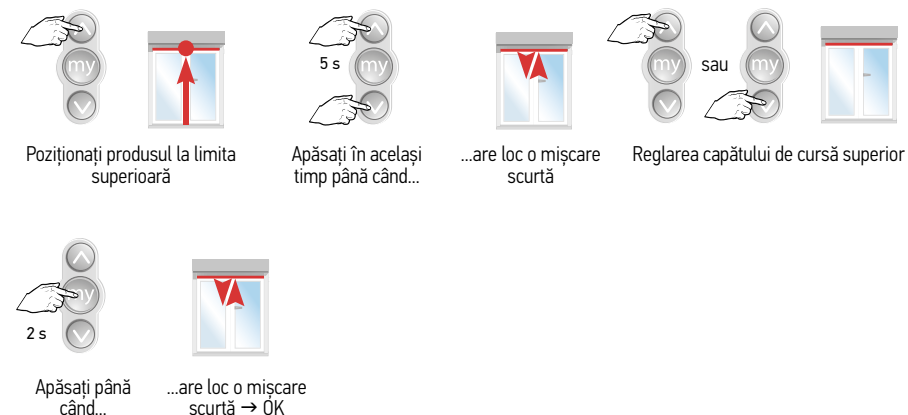


Reglați din nou motorul.

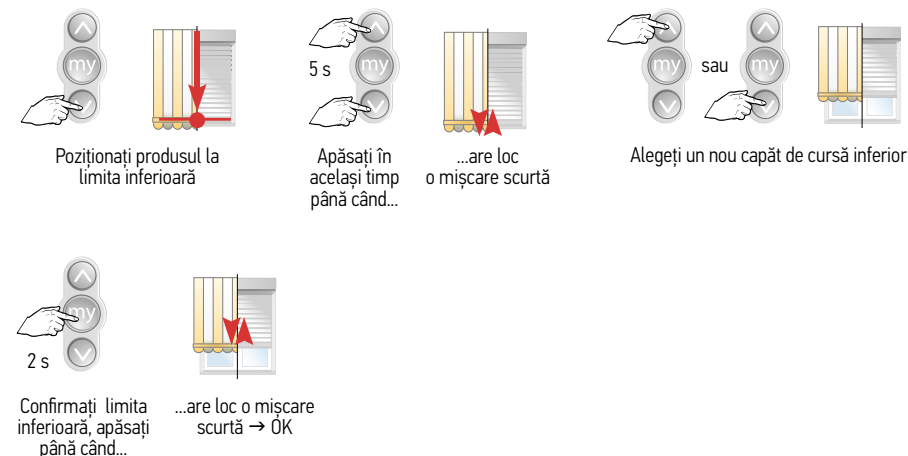
3 Configurați din nou motorul

Vezi pagina 9 pentru tipul de reglare

Modificați un capăt de cursă superior configurat cu Situo 1 io



Modificați un capăt de cursă inferior configurat cu Situo 1 io



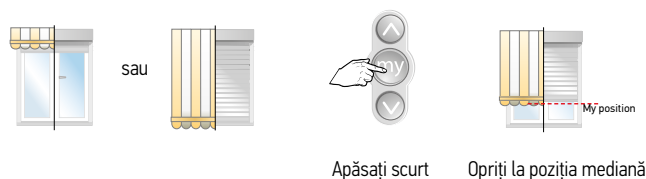
Operarea în poziția intermediară (My position)

Este posibilă cu ambele unități de comandă, unidirecțională sau bidirecțională

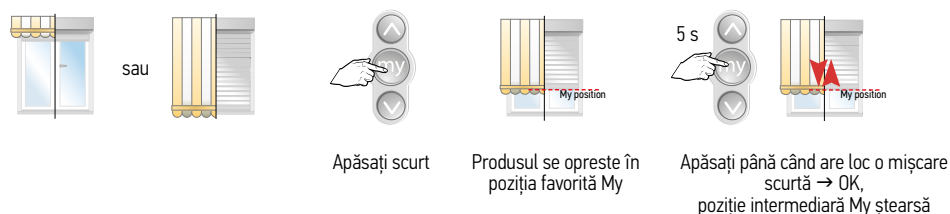
1 Configurați sau reglați poziția favorită (funcția My)



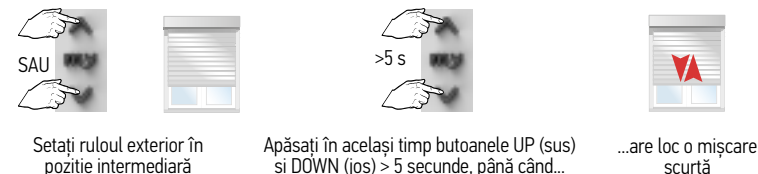
2 Comanda poziției intermediare My



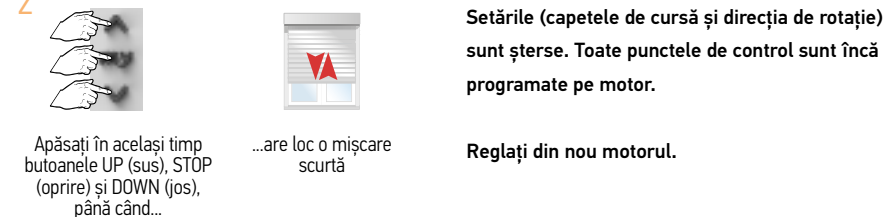
3 Ștergeți poziția intermediară My



1 Ștergeți setările motorului fără a șterge punctele de control - posibil doar cu un motor RS100 io



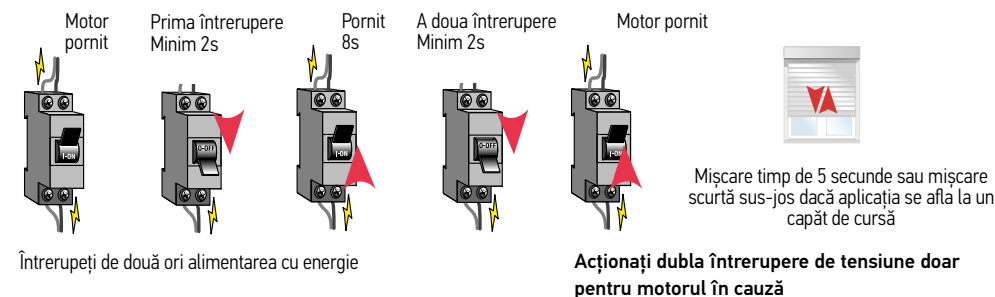
2



1 Ștergeți setările și punctele de control din motor - posibil cu toate motoarele io. Inițiați modul programare prin dubla întrerupere de tensiune

Notă: Toate setările (cu excepția funcției impuls anterior) sunt readuse la setările din fabrică. Doar porniți motorul pentru a fi resetat. **Nu utilizați un punct de control cu feedback (bidirecțional).**

Observați secvența și intervalul



2

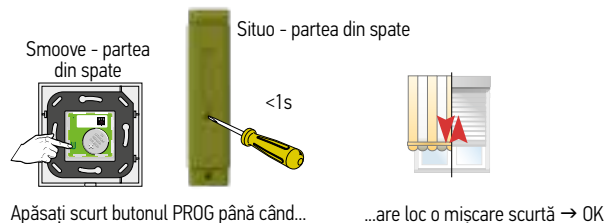


Adăugați o unitate de comandă unidirecțională (seria Situo sau Smoove)

Unitate de comandă unidirecțională pre-programată

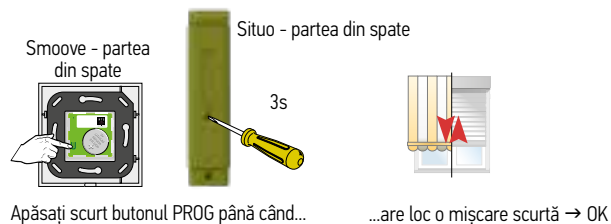


Unitate de comandă unidirecțională care trebuie adăugată

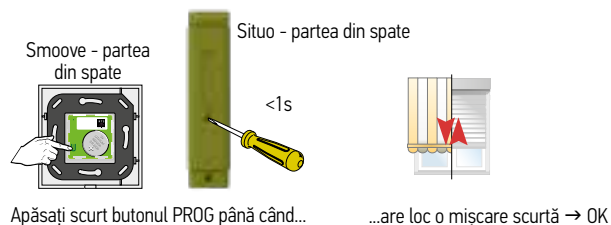


Ștergerea unei unități de comandă unidirecțională (seria Situo sau Smoove)

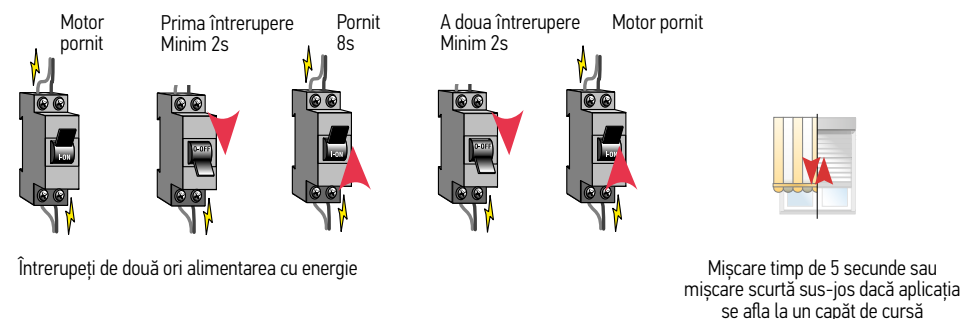
Unitate de comandă unidirecțională care trebuie reținută



Unitate de comandă unidirecțională care trebuie ștearsă



Înlocuirea unui dispozitiv unidirecțional pierdut sau avariât (Toate celelalte dispozitive unidirecționale sunt șterse)



Utilizare inițială cu un sistem de comandă unidirecțional

1 Porniți alimentarea cu energie electrică



Alimentare



Lumină pornită



Lumină oprită

2 Controlarea receptorului



Apăsați în același timp până când...

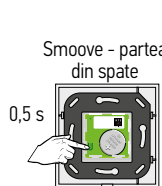


...Lumina se aprinde...



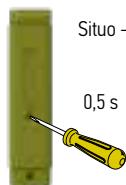
...Și se stinge

3 Programați punctul de control



0,5 s

Smoove - partea din spate



0,5 s

Situ - partea din spate



...Aprinderea luminilor...



...Și stingerea acestora → OK

Apăsați butonul PROG de pe unitatea de comandă unidirecțională pentru a programa...

Revenirea la setările din fabrică



Notă: Toate configurările revin la setările din fabrică. Doar porniți receptorul pentru a fi resetat. Nu utilizați o telecomandă bidirecțională.

Observați secvența și intervalul



Apăsați butonul off (oprit) timp de 2 secunde



Apăsați butonul on (pornit) timp de 10 secunde



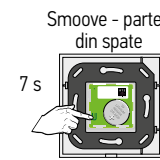
Apăsați butonul off (oprit) timp de 2 secunde



On (pornit)

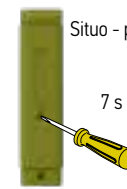


Lumină pornită



7 s

Smoove - partea din spate



7 s

Situ - partea din spate

Apăsați butonul PROG de pe unitatea de comandă care trebuie resetată (Smoove io, Situ io, Situ A/M io sau Situ Mobile io) până când...



Se aprinde lumina...



...Și se stinge...



...Se aprinde din nou...



Și se stinge după 5 secunde → OK

Reglarea modului de operare pentru Smoove 1 A/M io și Situo 5 VAR A/M io

Există 4 moduri posibile

- Modul 1 = Controlarea rulourilor exterioare și a copertinei
- Modul 2 = Reglarea luminozității
- Modul 3 = Controlarea jaluzelelor venetiene exterioare
- Modul 4 = Nu poate fi aplicat momentan

Configurarea se poate realiza pe fiecare canal în parte.

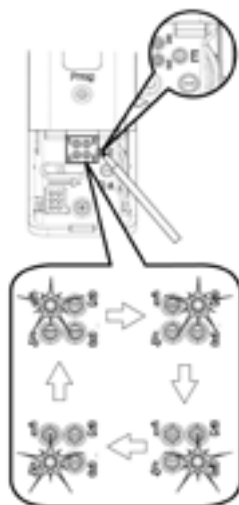
Smoove 1 A/M io

- Configurare prestabilită = Modul 1
- Reglarea modului de funcționare
 - Apăsăți scurt butonul mode (mod) de pe spatele punctului de control. LED-ul modului curent luminează pentru o perioadă scurtă de timp
 - Apăsăți scurt de mai multe ori butonul mode (mod) până când se aprinde LED-ul corespunzător modului dorit
 - Noul mod este setat



Situo 1 și 5 VAR (A/M) io

- Configurare prestabilită = Modul 3
- Reglarea modului de operare
 - Selectați canalul pentru care doriți să schimbați modul.
 - Deschideți compartimentul pentru înlocuirea bateriilor de pe spatele punctului de control.
 - Apăsăți scurt butonul mode (mod) (E). LED-ul modului curent luminează pentru o perioadă scurtă de timp.
 - Apăsăți scurt de mai multe ori butonul mode (mod) până când se aprinde LED-ul corespunzător modului dorit.
 - Noul mod este setat.
- În modul 1, roțița de derulare este dezactivată



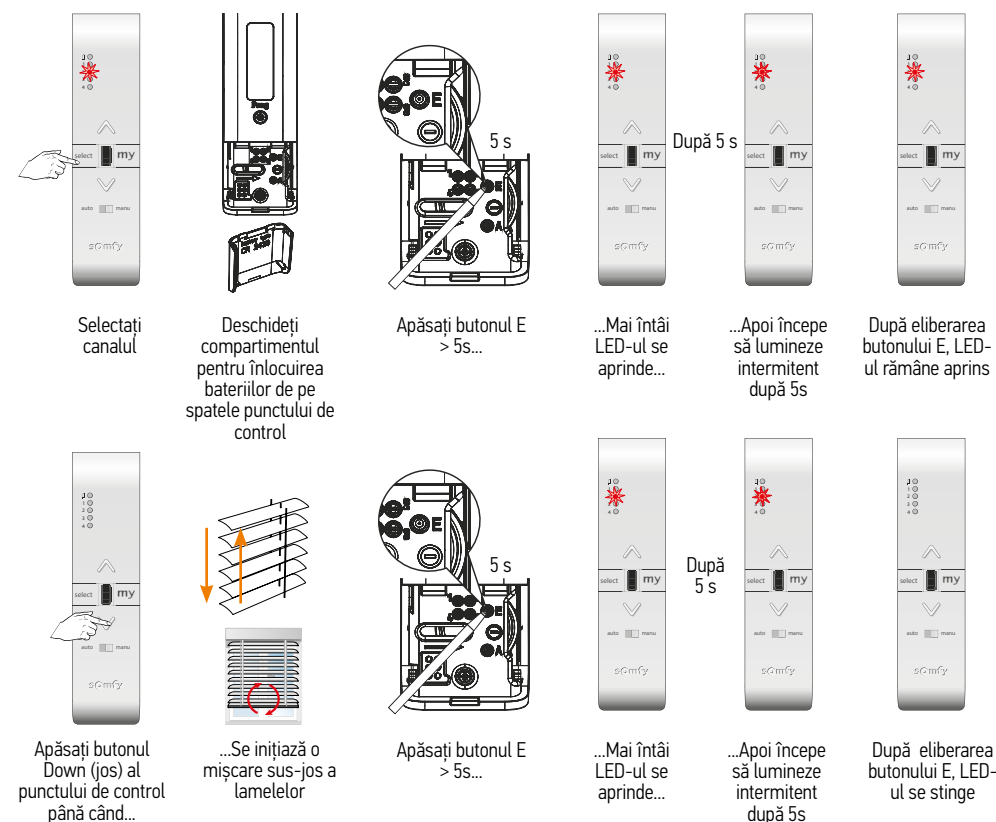
Reglarea direcției de rotație a lamelelor cu ajutorului Situo 1 & 5 VAR (A/M) io

Direcția de rotație a lamelelor poate fi inversată.

Acest lucru este posibil doar atunci când canalul se află în modul de funcționare 3.

Acest mod poate fi setat pentru fiecare canal în parte.

Reglarea direcției de rotație



Noua direcție de rotație este setată.

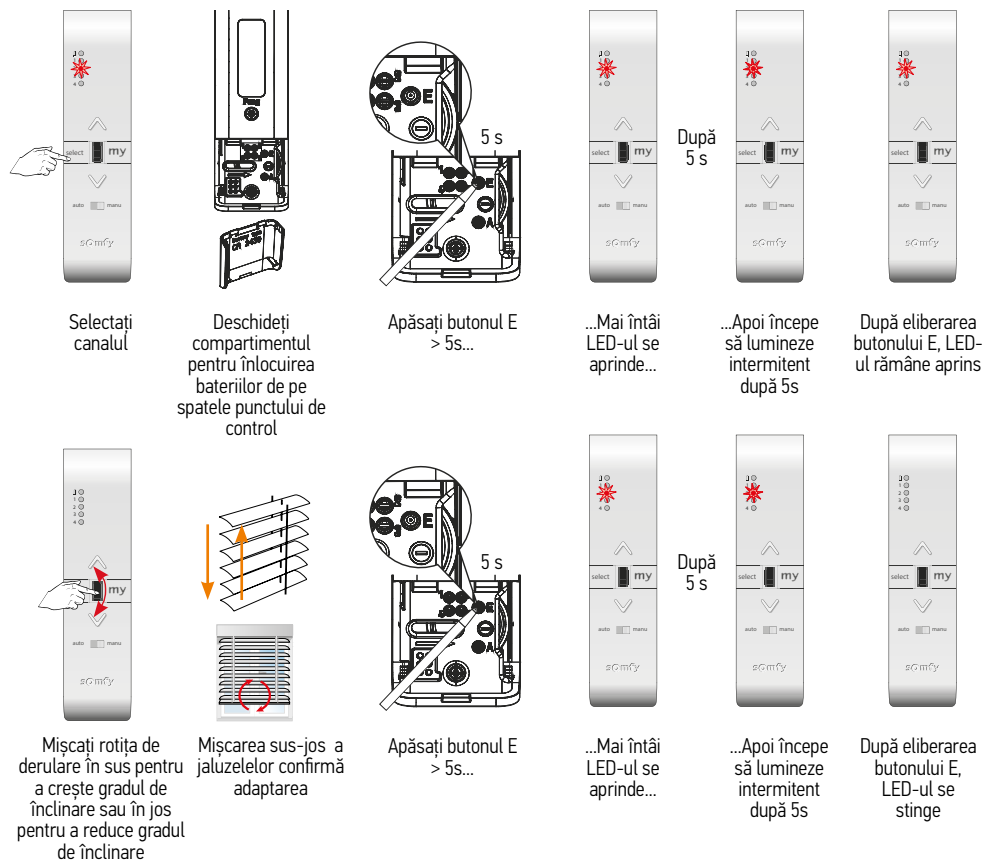
Reglarea gradului de înclinare a lamelelor cu ajutorul Situo 1 & 5 VAR (A/M) io

Mărimea gradului de înclinare a lamelelor poate fi reglată de pe roțița de derulare.

Acest lucru este posibil doar atunci când canalul se află în modul de funcționare 3.

Acest mod poate fi setat pentru fiecare canal în parte.

Reglarea gradului de înclinare



Gradul de înclinare este schimbat.

1 Adăugarea produselor configurate, care sunt deja asociate unui punct de control, într-o nouă telecomandă Nina io

Produsele neconfigurate nu pot fi adăugate pe o telecomandă Nina io. În cazul în care produsele sunt programate deja pe o telecomandă comună (bidirecțională), asigurați-vă mai întâi că este identică cheia de securitate. Vezi capitolul 12.



Alegeți limba



Apăsăți „Start” pentru a adăuga produse noi



Dacă doriți să adăugați produse pentru care a fost programată deja o telecomandă (unidirecțională) sau care sunt programate pe o telecomandă bidirecțională, apăsați „Da”

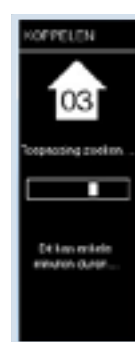


Apăsăți „OK” pentru a începe operația

Atunci când folosiți o telecomandă bidirecțională, apăsați butonul telecomenzii pe care sunt programate motoarele timp de 3 secunde, apoi „OK” pe ecranul Nina io. Atunci când folosiți o telecomandă locală (unidirecțională), apăsați timp de 3 secunde butonul PROG de pe telecomanda pe care sunt programate motoarele ...



... atunci apăsați „OK” pe ecranul Nina io



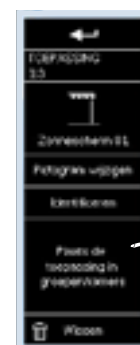
Telecomanda caută aplicația (aplicațiile)...



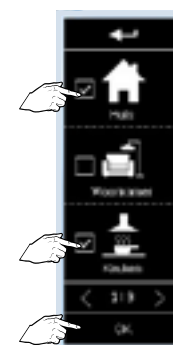
... după care le afișează pe cele găsite. Apăsăți „OK” pentru a continua

Adăugarea în grupuri a produselor identificate

Aici puteți, de asemenea, să modificați pictograma produselor scanate



Dați click pe „Introduceți aplicația în grupuri/camere”



Bifăți grupurile/camerele în care doriți să introduceți produsul și confirmați cu ajutorul butonului „OK”. Vă sugerăm să selectați produsul respectiv cu ajutorul întotdeauna „Home”



Confirmați din nou grupurile/camerele selectate pentru butonul „OK”. Introduceți celelalte produse în grupuri folosind aceeași metodă și confirmați întotdeauna

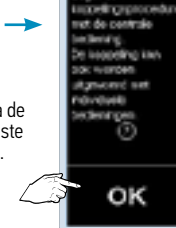


Introduceți celelalte produse în grupuri folosind aceeași metodă și confirmați întotdeauna



Trebuie să mai adăugați și alte produse?

DA
Procedura de scanare este reluată.



NU
În caz contrar, apăsați „Nu” și...



... apoi confirmați.



Adăugarea s-a realizat cu succes.

2 Adăugarea produselor configurate, **care nu sunt deja asociate unui punct de control**, într-o nouă telecomandă Nina io

De exemplu, produse configurate prin Set&Go io. Acestea se vor deplasa în sus și în jos imediat ce vor fi conectate la o sursă de alimentare cu energie. Produsele neconfigurate nu pot fi adăugate pe o telecomandă Nina io.



Alegeți limba



Apăsați „Start” pentru a adăuga produse noi



Dacă doriți să adăugați produse care nu sunt încă programate pe o telecomandă, apăsați „Nu”



Apăsați „OK” pentru a începe operațiunea



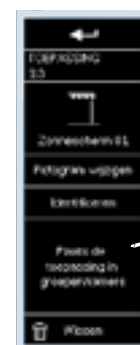
Telecomanda caută aplicația (aplicațiile)...



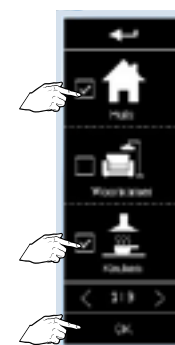
... după care le afișează pe cele găsite.
Apăsați „OK” pentru a continua

Adăugarea în grupuri a produselor identificate

Aici puteți, de asemenea, să modificați pictograma produselor scanate



Dați click pe „Introduceți aplicația în grupuri/camere”



Bifați grupurile/camerele în care doriți să introduceți produsul și confirmați cu ajutorul butonului „OK”.



Confirmați din nou grupurile/camerele selectate pentru produsul respectiv cu ajutorul butonului „OK”.



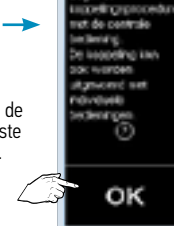
Introduceți celelalte produse în grupuri folosind aceeași metodă și confirmați întotdeauna



Trebuie să mai adăugați și alte produse?

DA

Procedura de scanare este reluată.



NO

În caz contrar, apăsați „Nu” și...



... apoi confirmați.



Adăugarea s-a realizat cu succes.

3 Adăugarea produselor configurate, **care sunt deja asociate unui punct de control**, într-o telecomandă **Nina io** deja configurată

Produsele neconfigurate nu pot fi adăugate pe o telecomandă Nina io. În cazul în care produsele sunt programate deja pe o telecomandă comună (bidirecțională), asigurați-vă mai întâi că sunt identice cheile de securitate. Vezi capitolul 12.



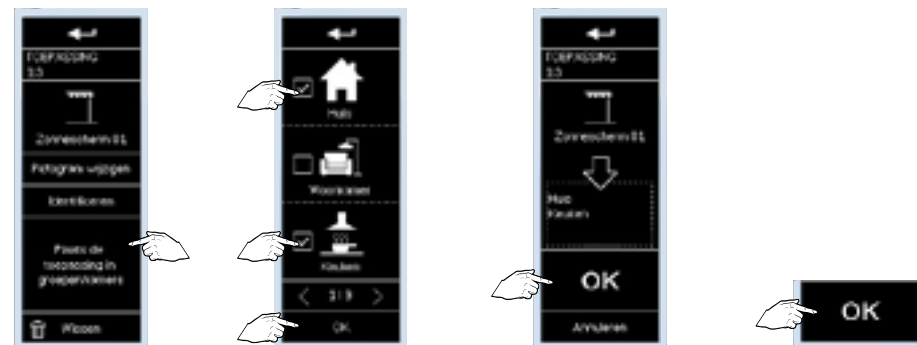
Activați ecranul și accesați meniul „Setări”

Accesați „Instalare” de pe a doua pagină și...

...apăsați „Continuă”

Selectați „Adăugare” de pe prima pagină

Alegeți „Detectare aplicații”



Dați click pe „Introduceți aplicația în grupuri/camere”

Bifați grupurile/camerele în care doriți să introduceți produsul și confirmați cu ajutorul butonului „OK”.

Confirmați din nou grupurile/camerele selectate pentru produsul respectiv cu ajutorul butonului „OK”.

Introduceți celelalte produse în grupuri folosind aceeași metodă și confirmați întotdeauna



Dacă doriți să adăugați produse care sunt deja programate pe o telecomandă, apăsați „Da”

Apăsați „OK” pentru a începe cuplarea cu produsele respective

Atunci când folosiți o telecomandă bidirecțională, apăsați butonul telecomenzii pe care sunt programate motoarele timp de 3 secunde, apoi „OK” pe ecranul Nina io. Atunci când folosiți o telecomandă locală (unidirecțională) apăsați butonul PROG de pe telecomandă pe care sunt programate motoarele timp de 3 secunde...

... apoi apăsați „OK” pe ecranul Nina io

Telecomanda caută aplicația (aplicațiile)...

... după care le afișează pe cele găsite. Apăsați „OK” pentru a continua



Apăsați butonul „HOME” pentru a reveni la ecranul principal

Adăugarea în grupuri a produselor identificate

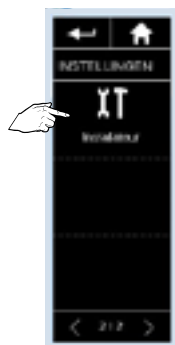
Aici puteți, de asemenea, să modificați pictograma produselor scanate

4 Adăugarea produselor configurate, **care nu sunt deja asociate unui punct de control**, într-o telecomandă **Nina io** deja configurată

De exemplu, produse configurate prin Set&Go io. Acestea se vor deplasa în sus și în jos imediat ce vor fi conectate la o sursă de alimentare cu energie. Produsele neconfigurate nu pot fi adăugate pe o telecomandă Nina io.



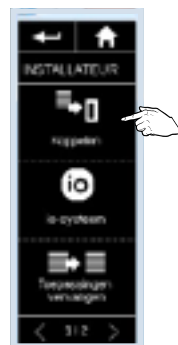
Activați ecranul și accesați meniul „Setări”



Accesați „Instalare” de pe a doua pagină și...



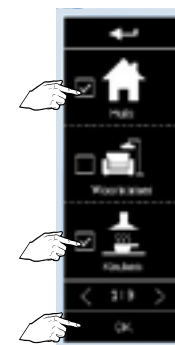
...apăsați „Continuă”



Selectați „Adăugare” de pe prima pagină



Dați click pe „Introduceți aplicația în grupuri/camere”



Bifați grupurile/camerele în care doriți să introduceți produsul și confirmați cu ajutorul butonului „OK”.



Confirmați din nou grupurile/camerele selectate pentru produsul respectiv cu ajutorul butonului „OK”.



Introduceți celelalte produse în grupuri folosind aceeași metodă și confirmați întotdeauna.



Alegeți „Detectare aplicații”



Dacă doriți să adăugați produse care nu sunt încă programate pe o telecomandă, apăsați „Nu”



Apăsați „OK” pentru a începe cuplarea cu produsele respective



Telecomanda caută aplicația (aplicațiile)...



... după care le afișează pe cele găsite. Apăsați „OK” pentru a continua.



Apăsați butonul „HOME” pentru a reveni la ecranul principal



Adăugarea în grupuri a produselor identificate

Aici puteți, de asemenea, să modificați pictograma produselor scanate

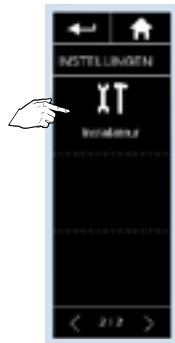
5 Configurarea produselor programate pe Nina io

Exemple de posibile configurări:

- Modificarea capetelor de cursă
- Adăugarea sau ștergerea unei telecomenzi pentru un anumit motor
- Adăugarea/ștergerea/repoziționarea funcției *My position*
- Ștergerea setărilor unui motor S&SO RS100 io



Activați ecranul și accesați meniul „Setări”



Accesați „Instalare” de pe a doua pagină și...



...apăsați „Continuă”



Pe a doua pagină, selectați „Setați din nou echipamentul” și...



...confirmați apăsând butonul „OK”



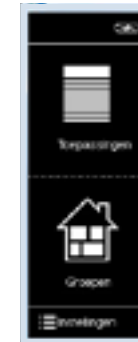
Selectați aplicația pentru care trebuie efectuată configurarea motorului



Cu ajutorul combinațiilor de taste virtuale, puteți efectua toate configurările pentru motorul respectiv* Închideți apăsând „EXIT”
* Pentru această funcție consultați manualul motorului.



Apăsați butonul „HOME” pentru a reveni la ecranul principal.

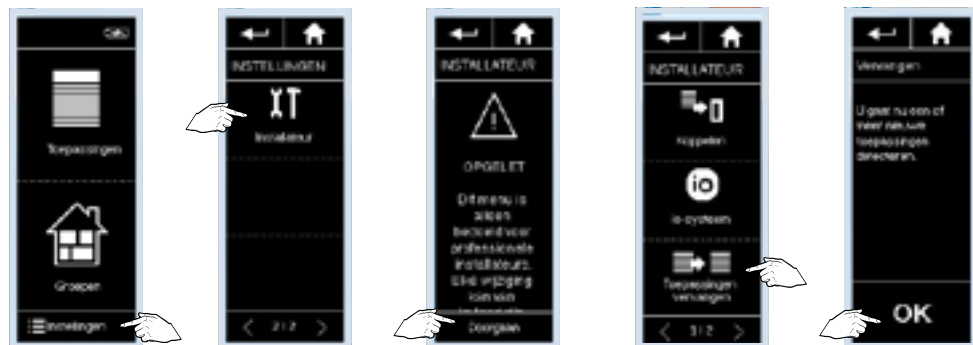


6 Înlocuirea unui motor defect cu unul nou în Nina io

Există o telecomandă deja programată pe noul motor!

Noul motor îl înlocuiește pe cel anterior în diversele grupuri în care acesta era activ.

Mai întâi, asigurați-vă că telecomenzile pentru grup (bidirecționale) au aceeași cheie de securitate.



Activați ecranul și accesați meniul „Setări”

Accesați „Instalare” de pe a doua pagină și...

...apăsați „Continuă”

Selecționați „Înlocuire aplicații” de pe prima pagină și...

...confirmați apăsând butonul „OK”



Încărcați noua aplicație deja configurată.

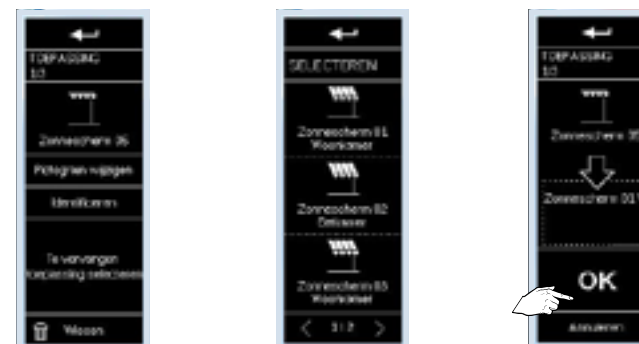
Apăsați „OK” pentru a începe înlocuirea produselor respective

Atunci când folosiți o telecomandă bidirecțională, apăsați butonul telecomenzii pe care sunt programate motoarele timp de 3 secunde, apoi „OK” pe ecranul Nina io. Atunci când folosiți o telecomandă locală (unidirecțională) apăsați butonul PROG de pe telecomanda pe care sunt programate motoarele timp de 3 secunde...

... apoi apăsați „OK” pe ecranul Nina io

Telecomanda caută aplicația (aplicațiile)...

... după care le afișează pe cele găsite. Apăsați OK” pentru a continua



Selecționați produsul care trebuie înlocuit și confirmați cu ajutorul butonului „OK”



Apăsați butonul „HOME” pentru a reveni la ecranul principal

7 Înlocuirea unui motor defect cu unul nou în Nina io

Nu există nicio telecomandă deja programată pe noul motor!

Noul motor îl înlocuiește pe cel anterior în diversele grupuri în care acesta era activ.

Mai întâi, asigurați-vă că telecomenzile pentru grup (bidirecționale) au aceeași cheie de securitate.



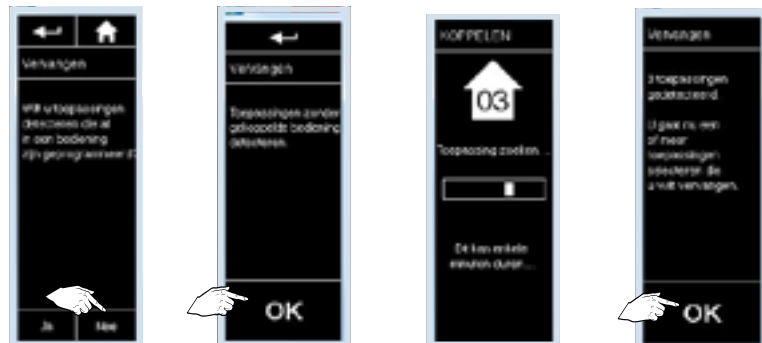
Activați ecranul și accesați meniul „Setări”

Accesați „Instalare” de pe a doua pagină și...

...apăsați „Continuă”

Selectați „Înlocuire aplicații” de pe prima pagină și...

...confirmați apăsând butonul „OK”

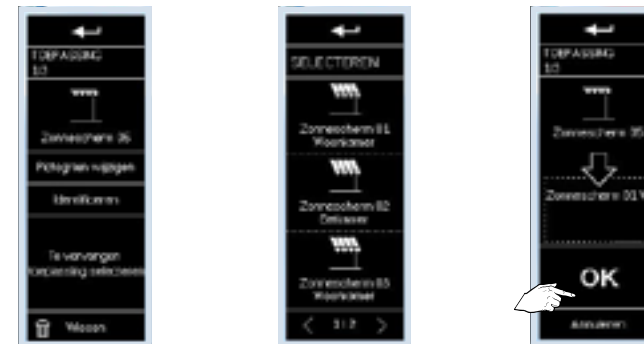


Încărcați noua aplicație deja configurată.

Apăsați „OK” pentru a începe înlocuirea produselor respective

Telecomanda caută aplicație (aplicațiile)...

... după care le afișează pe cele găsite. Apăsați „OK” pentru a continua.



Selectați produsul care trebuie înlocuit și confirmați cu ajutorul butonului „OK”



Apăsați butonul „HOME” pentru a reveni la ecranul principal

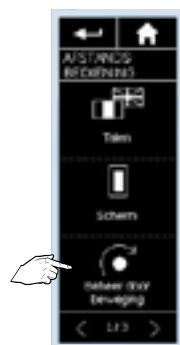
8 Activarea funcției „Funcționare prin mișcare”



Activați ecranul și accesați meniul „Setări”



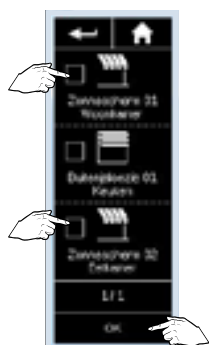
Apăsați „Telecomandă” de pe prima pagină



Apăsați „Controlare prin mișcare”



Apăsați „Aplicatii” pentru a selecta produsele care trebuie controlate prin intermediul acestei funcții. Dacă aplicațiile au fost deja selectate, mergeți în partea de jos: Apăsați „Pomire” pentru a activa funcția, apoi „OK”.



Bifați aplicațiile care trebuie controlate prin intermediul acestei funcții, apoi apăsați „OK”

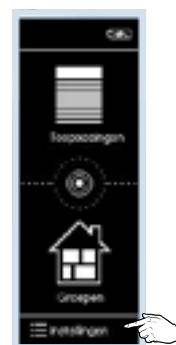


Apăsați „Pomire” pentru a activa funcția, apoi „OK”



Apăsați un buton între „Aplicatii” și „Grupuri” pentru controlul printr-o simplă mișcare a telecomenzii

9 Dezactivarea funcției „Funcționare prin mișcare”



Activați ecranul și accesați meniul „Setări”



Apăsați „Telecomandă” de pe prima pagină



Apăsați „Controlare prin mișcare”



Apăsați „Oprire” pentru a dezactiva funcția, apoi „OK”



Butonul dintre „Aplicatii” și „Grupuri” pentru funcționarea printr-o simplă mișcare a telecomenzii dispare, iar funcția este dezactivată.

10 Controlul produselor dintr-un grup/dintr-o cameră

Produsele pot fi introduse sau scoase dintr-un grup fără a fi șterse din memoria Nina io.



Activație cranul și accesați meniul „Setări”



Apăsăți „Grupuri” de pe prima pagină

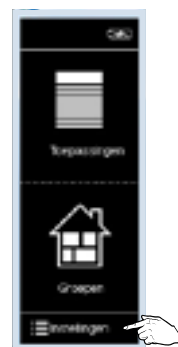


Alegeți „SELECTARE grup/cameră pentru editare”

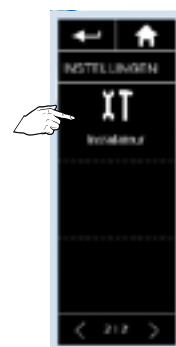


Alegeți grupul care trebuie editat

11 Ștergerea unui produs din memoria Nina io



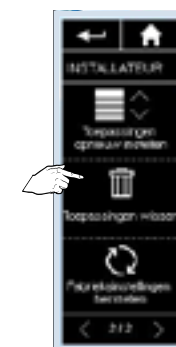
Activație cranul și accesați meniul „Setări”



Accesați „Instalare” de pe a doua pagină și...



...apăsăți „Continuă”



Pe a doua pagină: dați click pe „Ștergere echipament” pentru a șterge



Alegeți „MODIFICAREA listei cu dispozitive”



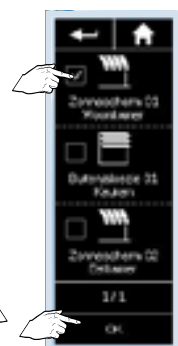
Bifați produsele pe care doriți să le adăugați și debifați -le pe cele pe care doriți să le ștergeți. Confirmați apăsând tasta „OK”



Apăsăți butonul „HOME” pentru a reveni la ecranul principal



Apoi apăsăți „OK”



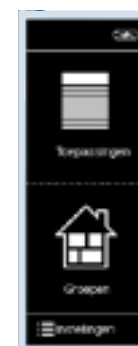
Bifați aplicația pe care doriți să o ștergeți și confirmați apăsând tasta „OK”



Confirmați din nou ștergerea aplicației



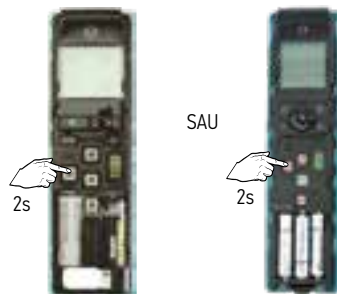
Apăsăți butonul „HOME” pentru a reveni la ecranul principal



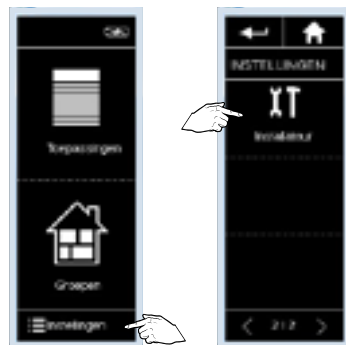
12 Primește/trimite/generează o nouă cheie de securitate

Primirea unei chei de securitate

Primirea unei chei de securitate de la o altă telecomandă de grup (bidirecțională)



Apăsați butonul de pe telecomanda existentă (bidirecțională) timp de 2 secunde

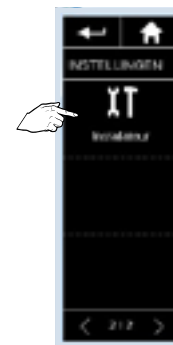


Activați ecranul și accesați meniul „Setări”

Accesați „Instalare” de pe a doua pagină și...



Activați ecranul și accesați meniul „Setări”



Accesați „Instalare” de pe a doua pagină și...



...apăsați „Continuă”



Bifați „sistem io”



...apăsați „Continuă”



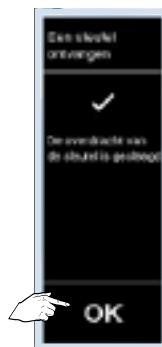
Bifați „sistem io”



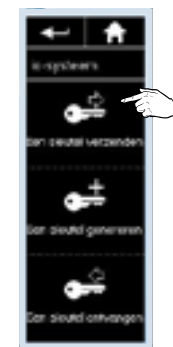
Apăsați „Primește cheie”



Apăsați „OK”



Apăsați „OK”



Apăsați „Trimite cheie”

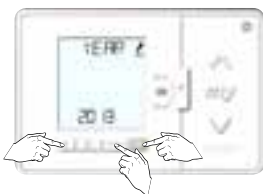


Apăsați „OK”

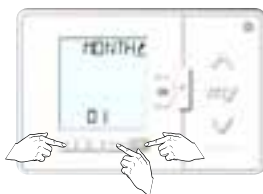
Trimiterea unei chei de securitate

Setări de bază ale temporizatorului

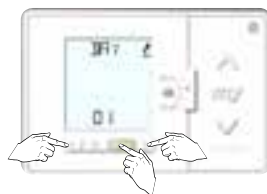
Temporizatorul este setat pe OFF (oprit), mai întâi setați temporizatorul pe ON (pornit).



Setați anul cu ajutorul tastelor „<” și „>” și confirmați apăsând butonul „OK”



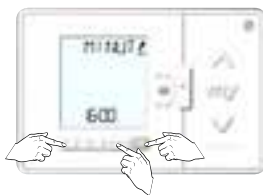
Setați luna cu ajutorul butoanelor „<” și „>” și confirmați apăsând butonul „OK”



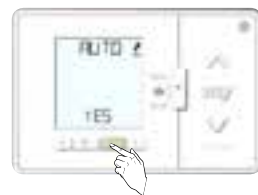
Setați ziua cu ajutorul butoanelor „<” și „>” și confirmați apăsând butonul „OK”



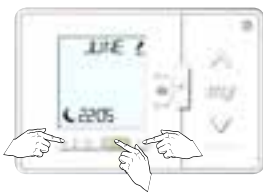
Setați ora cu ajutorul butoanelor „<” și „>” și confirmați apăsând butonul „OK”



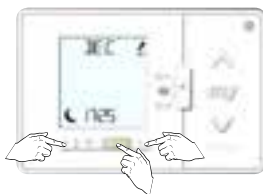
Setați minutele cu ajutorul butoanelor „<” și „>”, și confirmați apăsând butonul „OK”



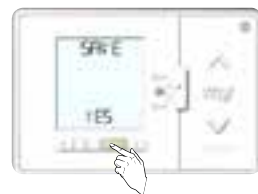
Confirmați comutarea automată la ora de vară/iarnă apăsând butonul „OK”.



Setați ora apusului pentru luna iunie
- 1: ore, „<” și „>”, și confirmați apăsând butonul „OK”
- 2: minute, „<” și „>”, și confirmați apăsând butonul „OK”



Setați ora apusului pentru luna decembrie
- 1: ore, „<” și „>”, și confirmați apăsând butonul „OK”
- 2: minute, „<” și „>”, și confirmați apăsând butonul „OK”



Confirmați toate setările apăsând butonul „OK”



Funcțiile de bază ale temporizatorului sunt acum setate

Adăugați Chronis io la un motor sau un grup de motoare

Începeți cu o telecomandă locală memorată, unidirecțională

Unitate de comandă unidirecțională programată anterior



Întoarceți Chronis io

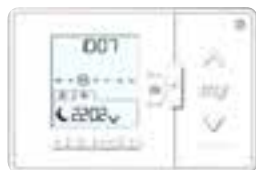


Chronis io este acum programat pe motor

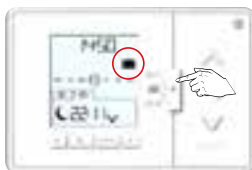
Repețiți acești pași pentru a programa Chronis io pe alte motoare

Setări

Activarea prezenței simulate



Temporizatorul se află pe ecranul de pornire
Comutatorul temporizatorului este setat pe ON (pornit).

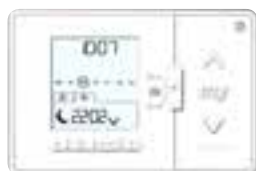


Glisați comutatorul în poziția mediană
Pe ecran apare simbolul valiză.

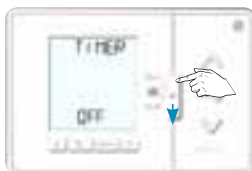
Prezența simulată este activată.

Oprirea funcției de temporizare

Butoanele de pe partea stângă rămân active



Temporizatorul se află pe ecranul de pornire
Comutatorul temporizatorului este setat pe ON (pornit).

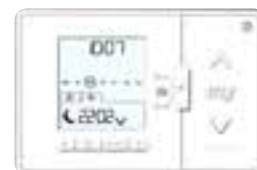


Glisați comutatorul în poziția mediană
Temporizatorul în poziția OFF (oprit) apare pe ecran pentru o scurtă perioadă de timp.



Apoi, doar ora este vizibilă.
Temporizatorul este oprit.

Adaptări ale temporizatoarelor programate



Temporizatorul se află pe ecranul de pornire
Comutatorul temporizatorului este setat pe ON (pornit).



Apăsați butonul OK/meniu.



Selectați „PROG” și apăsați butonul OK.



Selectați ziua în care doriți să reglați o comandă cu ajutorul butoanelor < și > și apăsați OK.



Selectați „EDIT” (editare) și confirmați selecția cu ajutorul butonului OK.



Selectați comanda pe care doriți să o reglați cu ajutorul butoanelor < și > și confirmați cu ajutorul butonului OK.



Cu ajutorul butoanelor < și >, selectați ora dacă doriți o comandă la o anumită oră, sau simbolul lună dacă doriți o comandă conform poziției soarelui în momentul apăsării și confirmați cu ajutorul butonului OK.

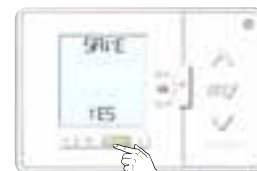
Tipul selectat luminează intermitent.



Dacă selectați o anumită oră, schimbați ora cu ajutorul butoanelor < și > și confirmați cu ajutorul butonului OK. Apoi, schimbați minutele în același mod.



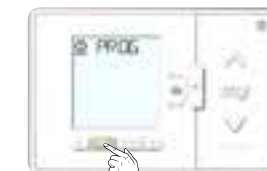
Dacă tipul de comandă trebuie, de asemenea, modificat, acest lucru se realizează tot în această etapă. Cu ajutorul butoanelor < și > puteți selecta comenzile UP (sus), My (personal), sau DOWN (jos). Dacă tipul de comandă nu trebuie modificat, apăsați OK.



Confirmați apăsând butonul „OK”.



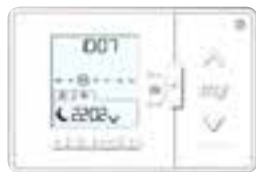
Dacă doriți să modificați o altă comandă, urmați aceeași metodă. Apoi, alegeți din nou o zi și repetați etapele descrise mai sus. Dacă doriți să închideți, apăsați butonul „Back” (înapoi).



Pe ecran apare textul „prog”
Apăsați din nou butonul „Back” (înapoi).

Ați revenit la ecranul principal.

Adăugați o nouă comandă



Temporizatorul se află pe ecranul principal.
Comutatorul temporizatorului este setat pe ON (pornit).



Apăsați butonul OK/meniu.



Selecționați „PROG” și apăsați butonul OK.



Selecționați ziua în care doriți să adăugați o comandă cu ajutorul butoanelor < și > și apăsați OK.



Selecționați „EDIT” (editare) și confirmați selecția cu ajutorul butonului OK.



Selecționați comanda nouă cu ajutorul butoanelor < și > și confirmați cu ajutorul butonului OK.



Cu ajutorul butoanelor < și >, selecționați ora dacă doriți o comandă la o anumită oră, sau simbolul lună dacă doriți o comandă conform poziției soarelui în momentul apusului și confirmați cu ajutorul butonului OK. Tipul selectat luminează intermitent



Dacă ați selectat o comandă în funcție de apus, confirmați selecția cu ajutorul butonului OK. Următoarea etapă este configurarea unității de comandă: UP – My – DOWN.



Dacă selecționați o anumită oră, schimbați ora cu ajutorul butoanelor < și > și confirmați cu ajutorul butonului OK. Apoi, schimbați minutele în același mod.



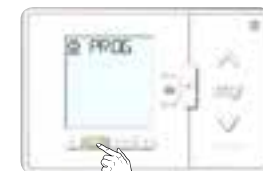
Acum puteți seta tipul de comandă (UP – My – DOWN) cu ajutorul butoanelor < și >. Confirmați apăsând butonul „OK”.



Confirmați comanda nouă apăsând butonul „OK”. Dacă doriți să adăugați o comandă nouă, repetați etapele anterioare.



Pentru a închide, reveniți la ecranul principal cu ajutorul tastei „Back” (înapoi).

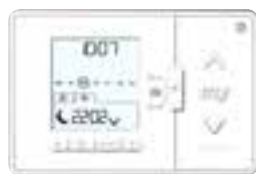


Pe ecran apare textul „prog”. Apăsați din nou butonul „Back” (înapoi).



Ați revenit la ecranul principal.

Copiați o zi



Temporizatorul se află pe ecranul principal
Comutatorul temporizatorului este setat pe ON (pornit)



Apăsați butonul OK/meniu



Selecționați „PROG” și apăsați butonul OK



Selecționați ziua în care doriți să efectuați copierea cu ajutorul butoanelor < și > și apăsați OK



Pe ecran apare textul „edit”.
Selecționați „COPY” (copiere) cu ajutorul butoanelor < și >



Confirmați apăsând butonul „OK”



În partea de sus a ecranului apare pentru un moment textul „COPY OK”.
Pe ecran apare simbolul PASTE.



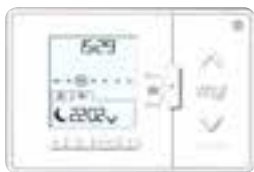
Cu ajutorul butoanelor < și > selecționați ziua, săptămâna, sau weekend-ul în care ziua selectată trebuie copiată și confirmați cu ajutorul butonului OK.



În partea de sus a ecranului apare pentru un moment textul „PASTE OK”.
Apoi, ziua în care s-a adăugat programarea nouă, va emite un semnal luminos intermitent.

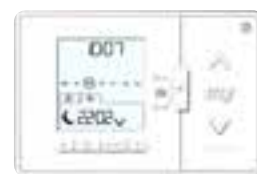


Apăsați de două ori butonul „Back” (înapoi)...



...Pentru a reveni la ecranul principal.

Ștergeți o comandă sau o zi întreagă



Temporizatorul se află pe ecranul principal
Comutatorul temporizatorului este setat pe ON (pornit)



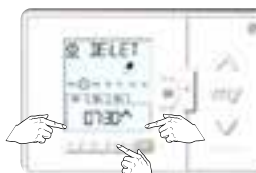
Apăsați butonul OK/meniu



Selecționați „PROG” și apăsați butonul OK



Selecționați ziua în care doriți să ștergeți o comandă sau ștergeți tot cu ajutorul butoanelor < și > și apăsați OK



Cu ajutorul butoanelor < și >, selecționați „DELETE” (ștergere) și confirmați cu ajutorul butonului OK.



Selecționați comanda pe care doriți să o ștergeți folosind butoanele < și >. Comanda selectată va emite un semnal luminos intermitent.



Pentru a șterge complet o zi, folosiți butoanele < și > pentru a selecta toate comenzile. Apoi, cerculețul care înconjoară ziua respectivă va emite un semnal luminos intermitent.



Confirmați apăsând butonul „OK”.
Comanda selectată este ștearsă.
În partea de sus a ecranului apare pentru un moment textul „DELETE OK”.

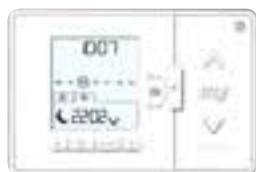


Apăsați de două ori butonul „Back” (înapoi).



...Pentru a reveni la ecranul principal.

Modificarea orei



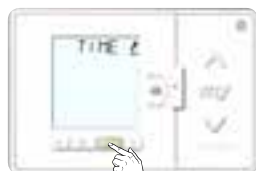
Temporizatorul se află pe ecranul principal.
Comutatorul temporizatorului este setat pe ON (pornit).



Apăsați butonul OK/meniu.
Butonul PRO va emite un semnal luminos intermitent.



Selecția „SET” cu ajutorul butoanelor < și > și confirmați cu ajutorul butonului OK.



Pe ecran apare textul „TIME” (oră).
Apăsați OK pentru a schimba ora.



Ora apare pe ecran.
Modificați ora cu ajutorul butoanelor < și > și confirmați cu ajutorul butonului OK.



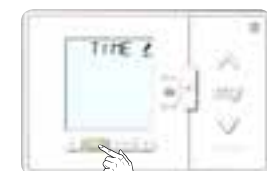
Minutele apar pe ecran.
Modificați minutele cu ajutorul butoanelor < și > și confirmați cu ajutorul butonului OK.



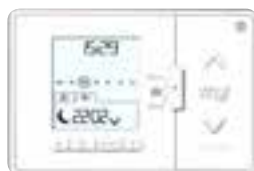
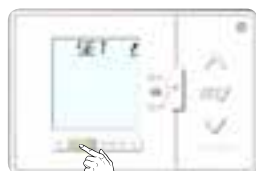
Confirmați comutarea automată la ora de vară/iarnă apăsând butonul „OK”.



Confirmați modificările apăsând butonul „OK”.



Reveniți la ecranul principal apăsând de două ori butonul „Back” (înapoi).



Ați revenit la ecranul principal.

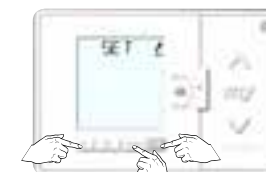
Modificarea datei



Temporizatorul se află pe ecranul principal.
Comutatorul temporizatorului este setat pe ON (pornit).



Apăsați butonul OK/meniu.
Butonul PROG va emite un semnal luminos intermitent.



Selecția „SET” cu ajutorul butoanelor < și > și confirmați cu ajutorul butonului OK.



Pe ecran apare textul „TIME” (oră).



Folosiți butoanele < și > pentru a selecta data și apăsați OK pentru a modifica data.



Anul apare pe ecran.
Modificați anul cu ajutorul butoanelor < și > și confirmați cu ajutorul butonului OK.



Luna apare pe ecran.
Modificați luna cu ajutorul butoanelor < și > și confirmați cu ajutorul butonului OK.



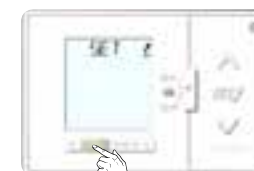
Ziua apare pe ecran.
Modificați ziua cu ajutorul butoanelor < și > și confirmați cu ajutorul butonului OK.



Confirmați apăsând butonul „OK”.

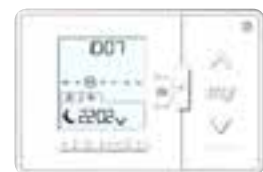


Reveniți la ecranul principal apăsând de două ori butonul „Back” (înapoi).



Ați revenit la ecranul principal.

Modificați setarea orei apusului în iunie



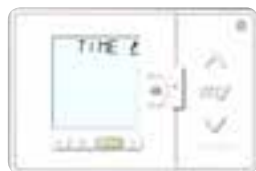
Temporizatorul se află pe ecranul principal
Comutatorul temporizatorului este setat pe ON (pornit).



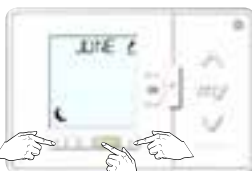
Apăsați butonul OK/meniu
Butonul PROG va emite un semnal luminos intermitent.



Selecționați „SET” cu ajutorul butoanelor < și >
și confirmați cu ajutorul butonului OK.



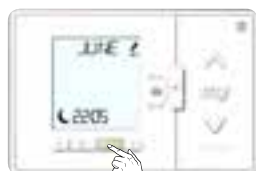
Pe ecran apare textul „TIME” (oră).



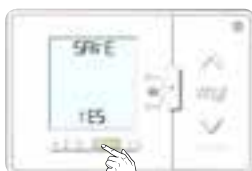
Folosiți butoanele < și > pentru a selecta ora apusului în iunie și apăsați OK pentru a modifica ora respectivă.



Modificați ora cu ajutorul butoanelor < și > și confirmați cu ajutorul butonului OK.



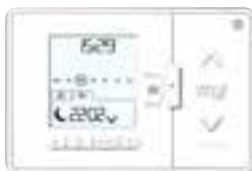
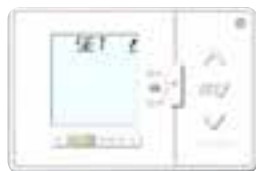
Modificați minutele cu ajutorul butoanelor < și > și confirmați cu ajutorul butonului OK.



Confirmați apăsând butonul „OK”.

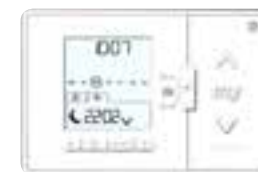


Reveniți la ecranul principal apăsând de două ori butonul „Back” (înapoi).



Ați revenit la ecranul principal.

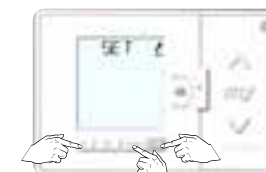
Modificați setarea orei apusului în decembrie



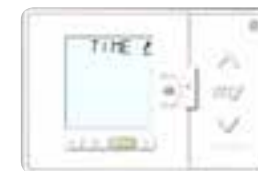
Temporizatorul se află pe ecranul principal
Comutatorul temporizatorului este setat pe ON (pornit).



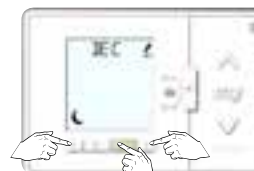
Apăsați butonul OK/meniu
Butonul PROG va emite un semnal luminos intermitent.



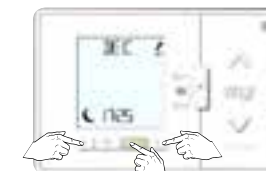
Selecționați „SET” cu ajutorul butoanelor < și > și confirmați cu ajutorul butonului OK.



Pe ecran apare textul „TIME” (oră).



Folosiți butoanele < și > pentru a selecta ora apusului în decembrie și apăsați OK pentru a modifica ora respectivă.



Modificați ora cu ajutorul butoanelor < și > și confirmați cu ajutorul butonului OK.



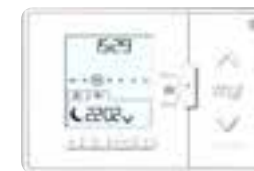
Modificați minutele cu ajutorul butoanelor < și > și confirmați cu ajutorul butonului OK.



Confirmați apăsând butonul „OK”.



Reveniți la ecranul principal apăsând de două ori butonul „Back” (înapoi).



Ați revenit la ecranul principal.

Modificați tipul de semnal radio

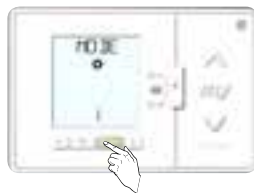
Modul 1 = controlează rulourile exterioare și copertinele = mod prestabilit

Modul 2 = reglează luminozitatea

Modul 3 = controlează jaluzelele exterioare (Înclinare 1)

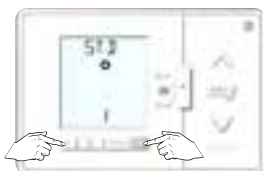


Accesați meniul pentru setări specifice.
Întoarceți Chronis io
Apăsând butonul de lângă simbolul roțiță



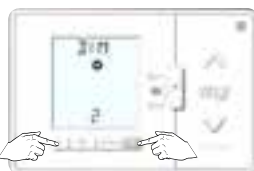
Pe ecran apare textul „MODE” (mod).
Apăsând butonul OK pentru a schimba modul prestabilit.

Selectați modul dorit



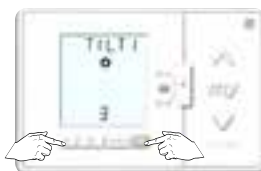
Rulouri exterioare și copertină = prestabilit = modul 1

SAU



Reglarea luminozității = modul 2

SAU



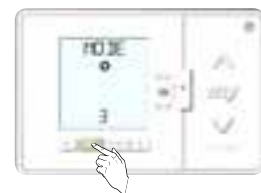
Jaluzele = modul 3



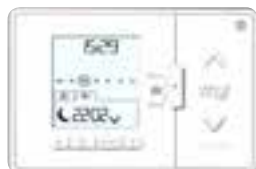
Confirmați selecția apăsând butonul „OK”



Confirmați modificarea apăsând butonul „OK”



Închideți meniul setări cu ajutorul butonului „back” (înapoi)



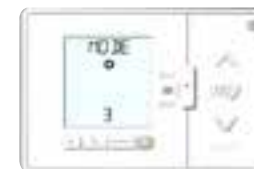
Ați revenit la ecranul principal

Setarea repetării semnalului radio

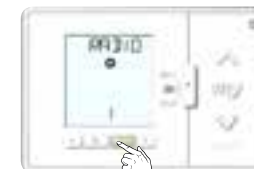
Transmiterea semnalului radio poate fi repetată pentru a ajunge la produse aflate la distanță, de exemplu.



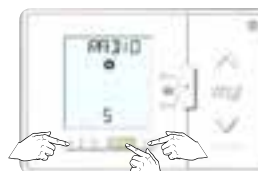
Accesați meniul pentru setări specifice.
Întoarceți Chronis io
Apăsând butonul de lângă simbolul roțiță



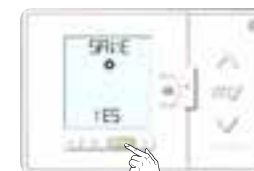
Pe ecran apare textul „MODE” (mod).



Accesați setările radio cu ajutorul butoanelor < și > și confirmați cu ajutorul butonului OK.



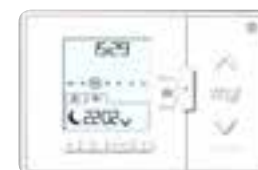
Selectați de câte ori trebuie trimis semnalul radio cu ajutorul butoanelor < și > între 1 și 5 și confirmați cu ajutorul butonului OK



Salvați modificările apăsând butonul „OK”

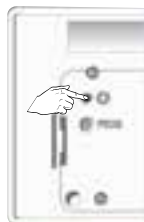


Închideți meniul setări cu ajutorul butonului „back” (înapoi)

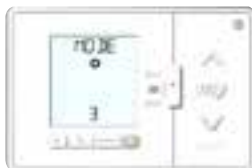


Ați revenit la ecranul principal

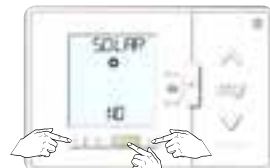
Setarea unui semnal extins pentru a controla ruloarele exterioare alimentate de un panou solar



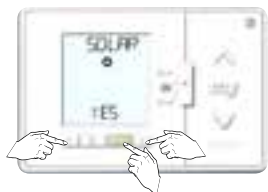
Accesați meniul pentru setări specifice.
Întoarceți Chronis io
Apăsați butonul de lângă simbolul roțiță



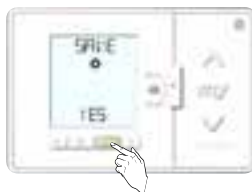
Pe ecran apare textul „MODE” (mod).



Accesați setările pentru un „MOTOR SOLAR” cu ajutorul butoanelor < și > și confirmați cu ajutorul butonului OK.



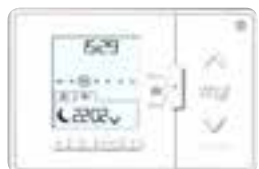
Modificați setarea „DA” cu ajutorul butoanelor < și > și confirmați cu ajutorul butonului OK.



Salvați modificările apăsând butonul „OK”



Închideți meniul setări cu ajutorul butonului „back” (înapoi)

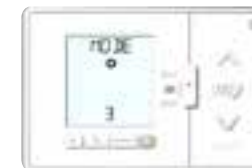


Ați revenit la ecranul principal

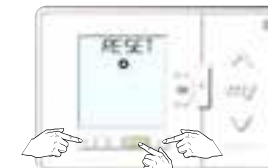
Resetare completă a setărilor Chronis io



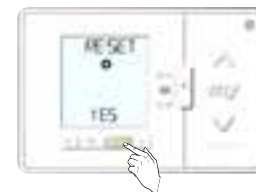
Accesați meniul pentru setări specifice.
Întoarceți Chronis io
Apăsați butonul de lângă simbolul roțiță



Pe ecran apare textul „MODE” (mod).



Accesați setările RESET cu ajutorul butoanelor < și > și confirmați selecția cu ajutorul butonului OK.



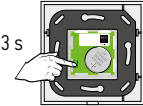
Confirmați ștergerea apăsând butonul „OK”



Ecranul este gata pentru a intra în setările de bază

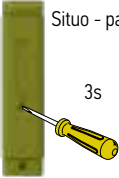
Programarea unui motor cu un sistem de comandă unidirecțional.

Smoove - partea din spate




3 s

Situo - partea din spate




3s


Apăsați butonul PROG de pe Smoove io, Situo io, Situo A/M io sau Situo Mobile io până când...



...se inițiază o mișcare scurtă sus-jos.




Deschideți cu atenție carcasa Eolis WireFree io




0,5 s

Apăsați scurt butonul PROG, după care...



...se inițiază o mișcare scurtă sus-jos → OK




sau

Apăsați butonul + sau - pentru a seta valoarea vântului.


Vezi mai jos corespondența dintre forța/viteza vântului și valoarea vântului.

Valoarea vântului Eolis WireFree io	Viteza vântului +/- kph	Scara Beaufort (forța vântului)	Scara Beaufort (forța vântului)	Viteza vântului kph
1	10	Închideți 2, porniți 3	0	0 - 1
2	15	3	1	1 - 5
3	20	Închideți 3, porniți 4	2	6 - 11
4	25	4	3	12 - 19
5	30	Închideți 4, porniți 5	4	20 - 28
6	35	5	5	29 - 38
7	45	6	6	39 - 49
8	55	7	7	50 - 61
9	65	Închideți 7, porniți 8	8	62 - 74
			9	75 - 88
			10	89 - 102
			11	103 - 117
			12	> 117

Înapoi la setările din fabrică




Deschideți cu atenție carcasa Eolis WireFree io



7 s

Apăsați butonul PROG până când...



...LED-ul va emite un semnal luminos intermitent.

General:

- Eolis 3D WireFree io nu este un anemometru.
- Valorile de setare ale Eolis 3D WireFree io nu corespund unei anumite viteze a vântului.
- Eolis 3D WireFree io este un senzor de mișcare. Senzorul măsoară accelerația mișcării și nu amplitudinea mișcării.
- Fiecare copertină are propria limită maximă de mișcare. Abordarea tip testare și eroare se aplică pe fiecare copertină în parte pentru a identifica setarea corectă.

Domeniul de aplicare:

- Elis 3D Wirefree io este un transmisiător radio. Raza de transmisie este influențată în mod negativ de metale.
- Elis 3D Wirefree io are o rază de transmisie de 15 metri, fără obstacole.
- Elis 3D Wirefree io poate controla 1 motor io.
- Elis 3D Wirefree io poate fi utilizat pentru copertinele pentru terasă cu braț articulată, cu închidere de tip semi-casetă și casetă.
- Elis 3D Wirefree io poate fi combinat cu: Motoarele Sunea io și Sunilus io.

Recomandări privind asamblarea și valorile de setare:

- Amplasati Eolis 3D Wirefree io pe partea cu motorul.
- Asamblați Eolis 3D Wirefree io în interiorul cadrului frontal.
- Nu asamblați niciodată Eolis 3D Wirefree io în carcasa cadrului frontal.
- Asigurați-vă că în momentul închiderii copertinei Eolis 3D Wirefree io nu se blochează între casetă și cadrul frontal sau între brațe.
- Valoarea limită standard este setată la 2
- Acționarea valorii limită 1: închidere la viteză redusă
- Acționarea valorii limită 9: închidere la viteză ridicată
- Solicitați furnizorului valoarea corectă pentru setarea copertinei dvs.

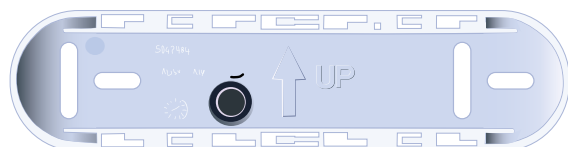
This image shows a single page of white paper with horizontal blue lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, typical of notebook or legal stationery. There are no margins, text, or other markings on the page.

Principii de bază:

- Doar conectați motorul pe care îl utilizați la tensiunea de ~ 230 V.
- Nu conectați celelalte motoare la tensiunea de ~ 230 V.
- Motorul este deja setat
- Motorul este deja programat cu ajutorul unui sistem de comandă unidirecțional io

Instrucțiuni de asamblare

În cazul instalării, săgeata trebuie să fie orientată în sus (consultați schița cu instrucțiuni de asamblare). Suportul trebuie asamblat astfel încât capacul să poată fi înfiletat pe suport.

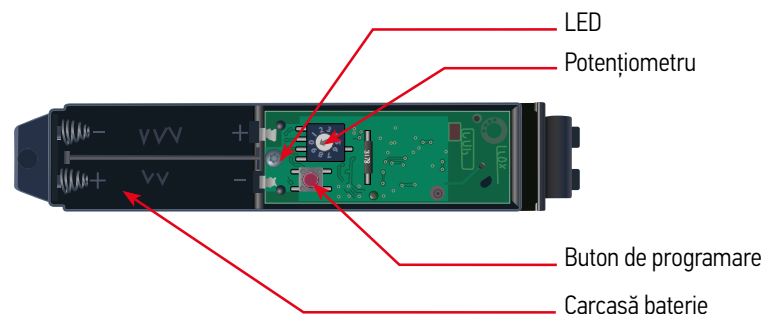


Capacul este înfiletat pe suport, cu textul Somfy la vedere.

Capac



Senzor



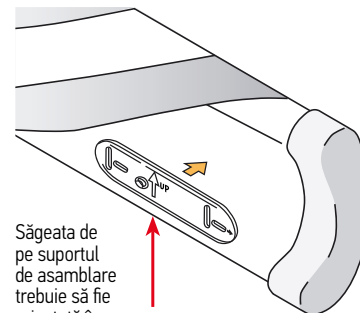
LED

Potențiometru

Buton de programare

Carcasă baterie

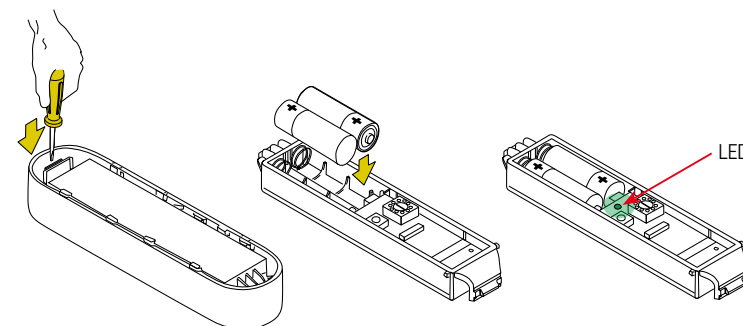
Asamblarea suportului



Săgeata de pe suportul de asamblare trebuie să fie orientată în sus

Asamblați suportul într-un loc adecvat

Introduceți bateriile



Scoateți senzorul din cutie

Introduceți bateriile

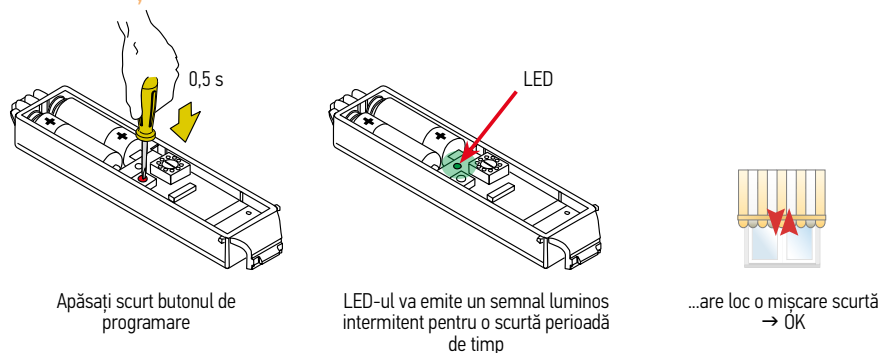
Dacă ați introdus corect bateriile, LED-ul luminează timp de 1s în culoarea verde. În cazul în care LED-ul luminează portocaliu, bateriile sunt aproape consumate.

Programarea Eolis 3D WireFree io

1 Începeți cu sistemul de comandă unidirecțional programat anterior

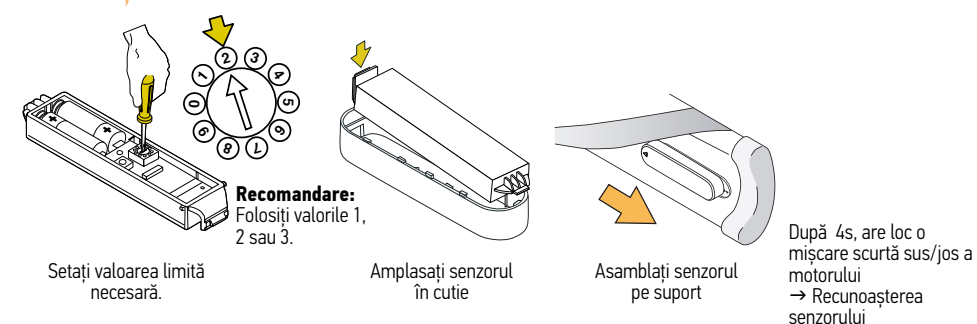


2 Scoateți Eolis 3D WireFree io

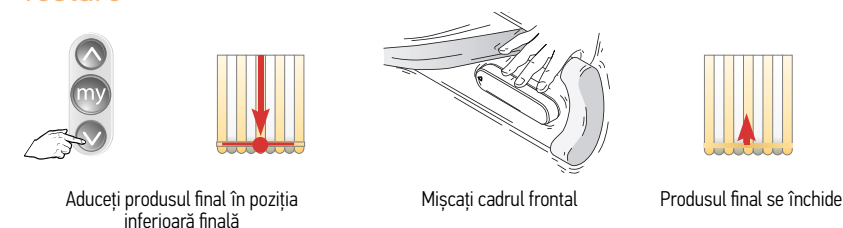


Operarea cu valori limită prestabilite

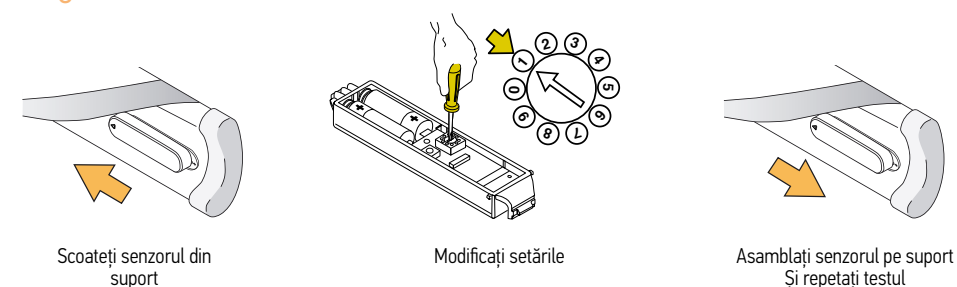
Setare și asamblare



Testare

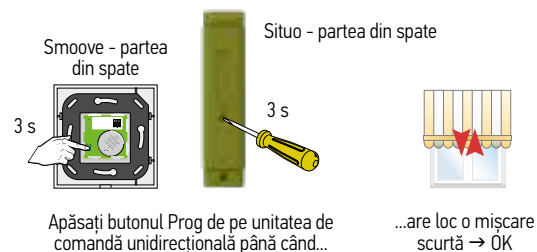


Reglarea setărilor

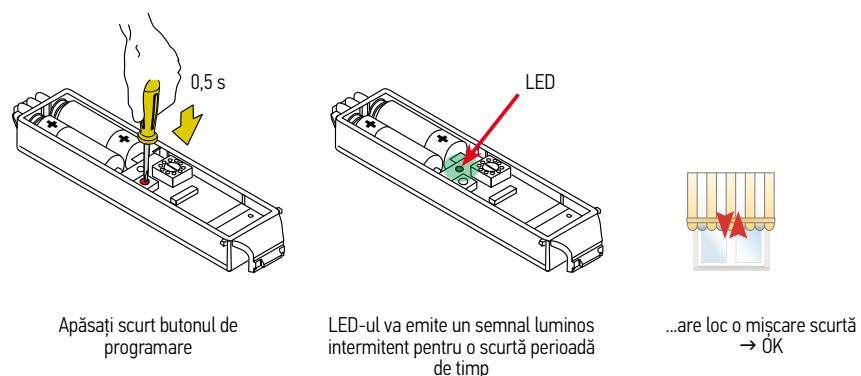


Ștergerea Eolis 3D WireFree io din memoria motorului

1 Începeți cu punctul de control io programat anterior



2 Scoateți Eolis 3D WireFree io pe care doriți să îl ștergeți din memoria motorului



Remediarea defecțiunilor

Defecțiune	Cauză posibilă	Soluție
Copertina pentru terasă se închide la intervale de 30 de minute	<p>Bateriile sunt aproape consumate</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Scoateți Eolis 3D Wirefree io din suportul de asamblare □ Dacă se aprinde LED-ul portocaliu, înseamnă că bateriile sunt aproape consumate. 	Înlocuiți ambele baterii și așezați din nou senzorul în suport
Copertina pentru terasă nu se mai deschide o dată cu apariția soarelui	<p>Bateriile sunt consumate</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Scoateți Eolis 3D Wirefree io din suportul de asamblare □ Apăsați scurt butonul de programare □ Dacă LED-ul NU va emite un semnal luminos intermitent, înseamnă că bateriile sunt consumate 	Înlocuiți ambele baterii și așezați din nou senzorul în suport
Copertina pentru terasă se închide la intervale de o oră	<p>Bateriile sunt consumate.</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Scoateți Eolis 3D Wirefree io din suportul de asamblare □ Apăsați scurt butonul de programare □ Dacă LED-ul NU va emite un semnal luminos intermitent, înseamnă că bateriile sunt consumate <p>Are loc o interferență în raza de transmisie</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Bateriile nu sunt consumate 	<p>Înlocuiți ambele baterii și așezați din nou senzorul în suport</p> <ul style="list-style-type: none"> □ Testați cu niște baterii noi □ Verificați funcționarea cu Eolis 3D Wirefree io într-un alt loc pe cadrul frontal, mai aproape de partea cu motorul □ Acționați Eolis 3D Wirefree io doar pe un produs final □ Există în apropiere un alt sistem wireless care interferează.

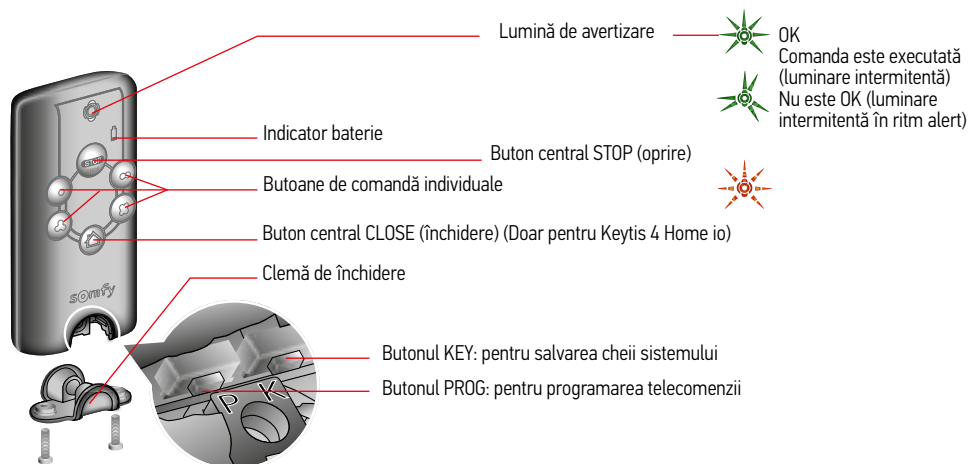
Descrierea Keytis 4 (Home) io



Keytis 4 io

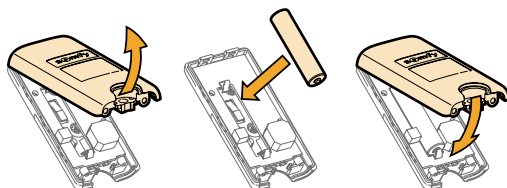
Keytis 4 Home io

Telecomandă care poate fi utilizată pe maxim 4 produse.



Poziționarea/înlocuirea bateriei

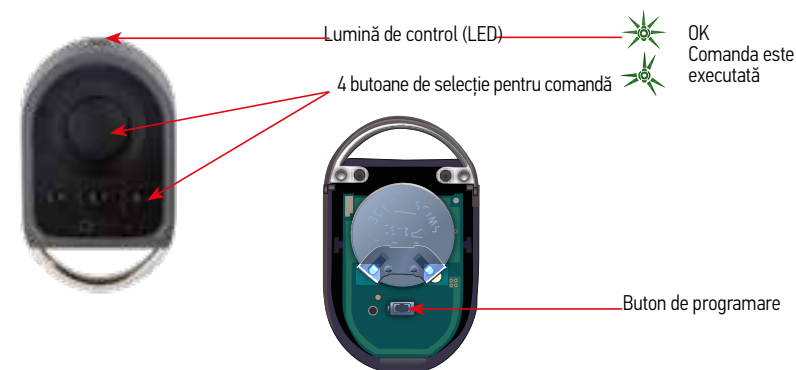
Mai întâi îndepărtați clemă de închidere



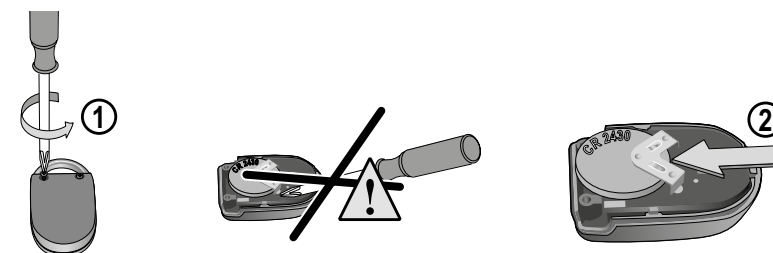
Dacă indicatorul pentru baterie se aprinde, mai puteți folosi punctul de control cel puțin 15 zile înainte ca bateria să se descarce complet.

Programarea unei telecomenzi unidirecționale KeyGo io

1 Descrierea telecomenzii



2 Înlocuirea bateriei



Programarea telecomenzii KeyGo

Fiecare buton de control trebuie programat individual. Dacă un buton este deja programat, acesta nu mai poate fi programat pentru un alt receptor. Produsele finale pot fi controlate într-un mod care cuprinde 4 cicluri: sus/stop/jos/stop.

Telecomanda poate fi programată în două moduri:

- Programare de pe motorul Dexxo Pro io.
- Programare prin copiere de pe o telecomandă deja programată.

Programare de pe motorul Dexxo Pro io

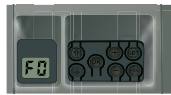
1



Apăsați butonul PROG până când...



...se aprinde lumina



Pe ecran apare F0

2 Alegeți butonul de comandă pentru a controla motorul Dexxo Pro io



Apăsați în același timp



LED-ul emite un semnal luminos intermitent.



Apăsați scurt butonul selectat pentru a controla motorul...



...Luminare intermitentă timp de 5 secunde



După 1 secundă pe ecran apare Ad...



...Pe ecran apare C1

Setări pentru resetare

Setări pentru resetarea funcției Auto Invățăre



Apăsați butonul SET (setare) timp de 7 secunde...



După 2 secunde ...Se aprinde lumina...



...Și după 5 secunde se stinge din nou



Pe ecran apare simbolul S1

Toate setările sunt șterse
Toți parametri revin la valorile inițiale.

Ștergerea telecomenzilor



Apăsați butonul de programare timp de 7 secunde...



După 2 secunde ...Se aprinde lumina...



Apoi luminează intermitent timp de 5 secunde

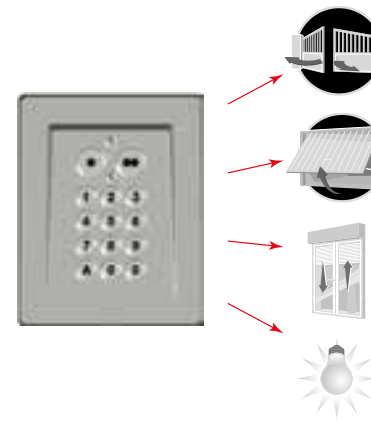


Pe ecran apare simbolul S1



Toate telecomenzile programate sunt șterse.

1 Descrierea tastaturii Metal Keypad io



- Carcasă metalică rezistentă.
- 2 canale.
- 2 coduri pentru utilizator (pe fiecare canal).
- 27 mm grosime.
- IP 54.
- Funcționare pe baterii.
- Butoane luminoase

Tastatura Metal Keypad io este un dispozitiv de comandă wireless, cu fixare pe perete, prevăzută cu un cod de acces.

Doar persoanele autorizate pot acționa tastatura cu ajutorul codurilor de utilizator activate:

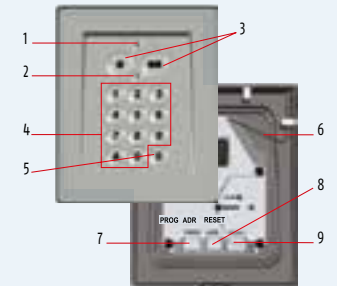
- 1 cod principal pentru cele 2 butoane de comandă,
- 2 coduri secundare pentru fiecare buton de comandă care oferă acces parțial și temporar în locuință (salvarea codurilor secundare este opțională).

Codurile de utilizator formate din 4, 5, sau 6 caractere, după caz, conțin cifre de la 0 la 9 și litera A.

Butoanele tastaturii Metal Keypad io sunt luminate pentru utilizarea pe întuneric.

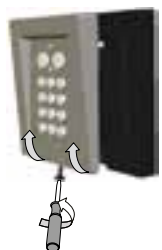
Tastatura Metal Keypad io funcționează cu o baterie de 3V, tip CR 2450.

Nr.	Denumire	Funcție
1	Lumină sus	Informații privind transmiterea unei comenzi radio
2	Lumină jos	Informații privind starea tastaturii Metal Keypad io (luminare intermitentă = blocată)
3	Butoane de comandă	Funcționarea motorului (1 buton pentru fiecare motor)
4	Butoane alfanumerice	Introducerea codului
5	Butonul S	Acces la modul de programare
6	Antena	
7	Butoane PROG	Programarea unui motor
8	Butoane ADR	
9	Butoane RESET	Activarea tastaturii Metal Keypad io (utilizare inițială) Blocarea tastaturii Metal Keypad io

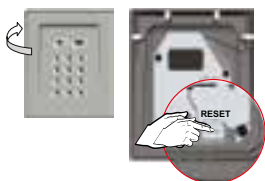


Utilizare

Utilizare inițială



Deschideți tastatura



Apăsați butonul RESET



Apăsați un buton la întâmplare



...LED-ul inferior se aprinde;
Tastatura funcționează.
Niciun LED nu se aprinde; apăsați din nou RESET.

Programarea tastaturii Metal Keypad io pe un motor Dexxo

Tastatura Metal Keypad io funcționează ca o telecomandă cu 1 buton (de exemplu, Keygo io)
Nu atingeți antena în timpul citirii.

1 Citirea tastaturii Metal Keypad io pe un motor Dexxo



Apăsați butonul de programare Dexxo timp de 3 secunde



Țineți tasta apăsată până când se aprinde lumina



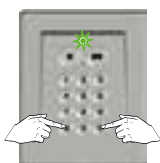
Pe ecran apare F0

2



0 0 0 0 0 0 + S

Introduceți codul principal pe tastatură (000000 pe o tastatură nouă sau resetată tastatură) și confirmați cu ajutorul butonului S.



A + S

Apăsați în același timp butoanele A și S (Lumina verde începe să lumineze intermitent)



Apăsați un buton de comandă



Lumina verde se stinge



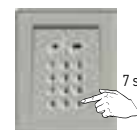
Pe ecranul Dexxo apare C1
Lumina se aprinde de 6 ori, tastatura este programată.

Schimbarea codului principal



0 0 0 0 0 0 + S

Introduceți codul principal actual pe tastatură și confirmați cu ajutorul butonului S.



S

Apăsați butonul S până când...



...LED-ul inferior se aprinde.



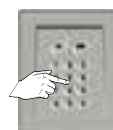
9 A 6 2 1

Introduceți codul principal nou solicitat pe tastatură. LED-ul se stinge.



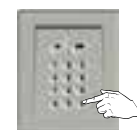
S

Confirmați cu ajutorul butonului S. LED-ul inferior se stinge și se aprinde din nou.



9 A 6 2 1

Introduceți codul nou, LED-ul se stinge.



S

Confirmați apăsând butonul S

Codul principal nou este salvat.

Utilizarea tastaturii Metal Keypad io

Motorul poate fi acționat doar atunci când butoanele de comandă sunt deblocate.

Cu ajutorul codului principal, cele 2 butoane de comandă sunt deblocate pentru ca cele 2 motoare să poată fi acționate.

Un buton de comandă poate fi deblocat cu ajutorul unui cod secundar.

Tastatura Metal Keypad io se blochează automat după 30 de secunde de la ultima apăsare a unui buton de comandă.



0 0 0 0 0 0

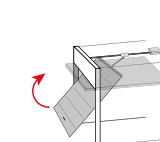
Introduceți codul principal actual pe tastatură.



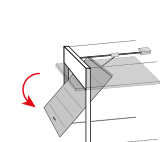
Apăsați butonul de comandă solicitat.



LED-ul superior emite un semnal luminos intermitent.



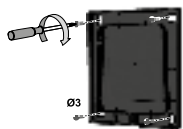
Apăsând succesiv același buton de comandă, motorul funcționează după cum urmează: Deschis, Oprit, Închis, Oprit, Deschis...



Asamblarea tastaturii Metal Keypad io



Poziționați placa de bază a tastaturii pe perete și marcați locul în care trebuie făcute găurile



Fixați placa de bază a tastaturii pe perete.



Poziționați partea frontală a plăcii de bază



Strângeți șuruburile

Codurile secundare (2 coduri pentru fiecare buton, 4-6 caractere)

Alocând un cod secundar unui buton de comandă, poate fi deschisă o anumită parte din locuință (de exemplu prin alocarea unui cod secundar porții de la intrare).

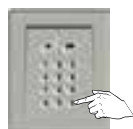
Acordul pentru acces este temporar, proprietarul poate șterge oricând codul secundar.

Salvarea unui cod secundar



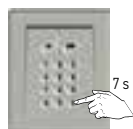
0 0 0 0 0 0

Introduceți codul principal actual pe tastatură.



S

Confirmați apăsând butonul S

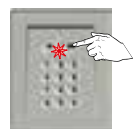


S

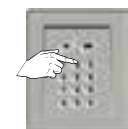
Apăsați butonul S până când...



...LED-ul inferior se aprinde.



Apăsați butonul de comandă căruia trebuie să i se alocă un cod secundar. LED-ul rămâne aprins.



9 A 6 2 1

Introduceți un cod secundar (4-6 caractere) LED-ul se stinge.



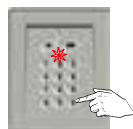
S

Confirmați cu ajutorul butonului S, LED-ul inferior se aprinde din nou.



9 A 6 2 1

Introduceți din nou codul secundar. LED-ul se stinge.



S

Confirmați cu ajutorul butonului S, LED-ul se aprinde.

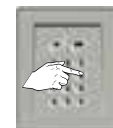


LED-ul se stinge.

Pentru a continua procedura de control, vezi următoare etapă.

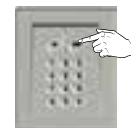
Verificați salvarea corectă a codului secundar

După introducerea codului secundar; Așteptați 30 de secunde până când tastatura se blochează în mod automat.



9 A 6 2 1

Deblocați folosind codul secundar



Apăsați butonul asociat acestui cod.



Dacă lumina superioară se aprinde, codul secundar este salvat corect.



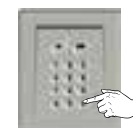
Dacă lumina inferioară se aprinde, codul secundar NU este salvat corect. Salvați din nou codul.

Ștergerea tuturor codurilor secundare



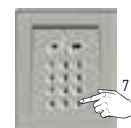
0 0 0 0 0 0

Introduceți codul principal actual pe tastatură.



S

Confirmați apăsând butonul S

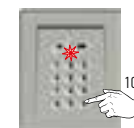


S

Apăsați butonul S până când...



...LED-ul inferior se aprinde.



S

Apăsați butonul S până când...



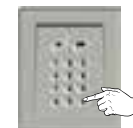
...LED-ul inferior se stinge. Toate codurile secundare sunt șterse.

Ștergerea unui anumit cod secundar



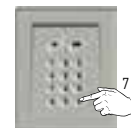
0 0 0 0 0 0

Introduceți codul principal actual pe tastatură.



S

Confirmați apăsând butonul S

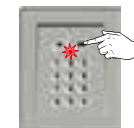


S

Apăsați butonul S până când...



...LED-ul inferior se aprinde.

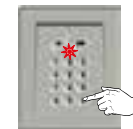


Apăsați butonul de comandă căruia i s-a alocat un cod secundar.



9 A 6 2 1

Introduceți codul secundar care trebuie șters



S

Apăsați butonul S mai mult de 10 secunde. LED-ul se aprinde...



...Apoi se stinge.

Resetare

Resetarea tastaturii Metal Keypad io



Deschideți tastatura.

10 s

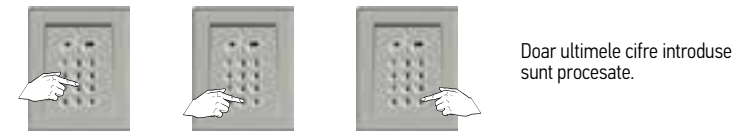
Apăsați butonul ADR

Lumina superioară se aprinde în timpul apăsării, apoi cele 2 lumini se aprind intermitent de 7 ori.

Tastatura este resetată.

Închideți tastatura. Efectuați din nou instalarea completă: programare, schimbarea codului principal, etc.

Eroare la introducerea codului de comandă



Doar ultimele cifre introduse sunt procesate.

5 8 2

Codul introdus la început este incorrect

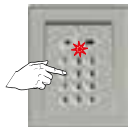
0 0 0 0 0 0

Continuați introducând codul corect și...

S

...Confirmați cu ajutorul butonului S sau printr-un buton de comandă la alegere.

Cod de comandă introdus greșit de câteva ori



Lumina inferioară se aprinde pentru scurt timp la apăsarea oricărui buton.

Cinci coduri incorecte diferite au fost introduse în mod succesiv.

Din motive de securitate, tastatura este blocată timp de 5 minute.

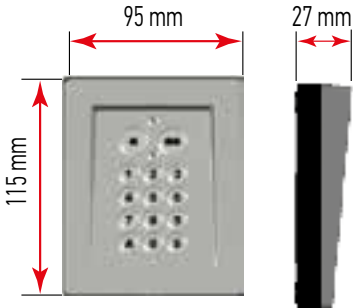
Așteptați 5 minute.

Remediarea defecțiunilor

Problema	Potențialele cauze	Soluții
Lumina superioară nu se aprinde (Niciun fel de mișcare)	Bateria este consumată	Înlocuiți bateria.
Ați uitat codul principal		Resetare completă Tastatura Metal Keypad io trebuie resetată: ștergeți informațiile transferate, reveniți la codurile și la protocolul radio din configurația prestabilită.

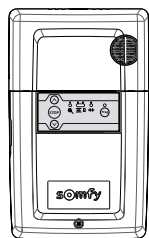
Date tehnice

Frecvență radio	868-870 Mhz
Nivel de siguranță	IP54 Clasa III
Temperatura de funcționare	Între -20 °C și +60 °C
Dimensiunile tastaturii Metal Keypad io (h x l x a)	115 x 95 x 27
Număr de canale	2
Alimentare cu energie	1 x baterie 3 V, tip CR 2450



Descrierea receptorului Rollixo

Domeniul de aplicare:



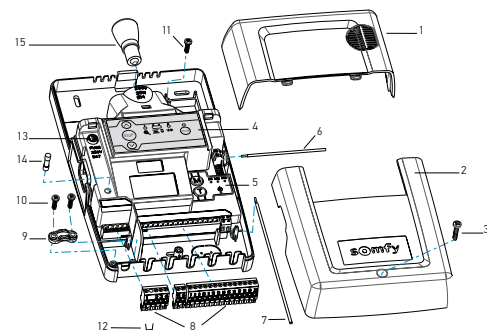
Receptorul ROLLIXO, conectat la un motor Somfy CSI și la o bară senzori cu senzori de siguranță Somfy, are rolul de a automatiza o ușă de garaj cu deschidere verticală pentru utilizare rezidențială, având următoarele dimensiuni exterioare:

■ Înălțime = max. 4 m

■ Lățime = max. 6 m

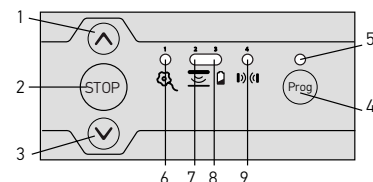
Număr de cicluri pe oră: 5 cicluri/oră dispuse în mod egal în fiecare oră

Descrierea receptorului



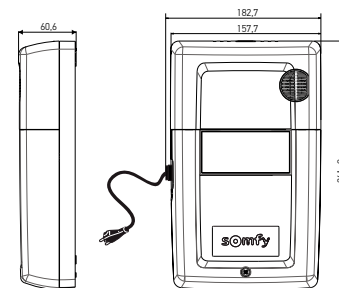
Nr.	Descriere
1	Carcasă de iluminare încorporată
2	Capac receptor
3	Șurub pentru capacul receptorului
4	Interfață de programare externă
5	Interfață de programare internă
6	Antenă 868-870 MHz
7	Antenă 433.42 MHz
8	Blocuri de conexiuni detașabile
9	Clemă pentru cabluri
10	Șuruburi pentru clemă pentru cabluri
11	Șurub pentru alarmă
12	Protecție împotriva căderii șuntului
13	Siguranța motorului și a luminii încorporate
14	Siguranță de rezervă
15	Lumină E14 - 15 W max - 230 V

Descrierea interfeței pentru programarea externă

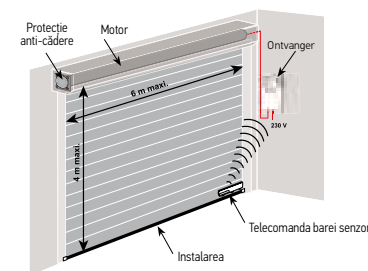


Nr.	Descriere	Funcție
1	Butonul UP (sus)	Deschiderea ușii
2	Butonul STOP (oprire)	Oprirea ușii
3	Butonul DOWN (jos)	Închiderea ușii
4	Butonul PROG	Programarea telecomenzilor + a telecomenzii marginii de siguranță
5	LED PROG	Informații privind recepția radio și programarea telecomenzilor
6	LED pentru motor și protecție împotriva căderii	Informații privind starea motorului și protecția împotriva căderii
7	LED pentru banda de contact	Informații privind starea marginii de siguranță și a telecomenzii marginii de siguranță
8	LED pentru baterie	Informații privind starea bateriei telecomenzii pentru marginea de siguranță
9	LED pentru celule	Informații privind starea fotocelulelor

Dimensiuni



Exemple de instalare standard

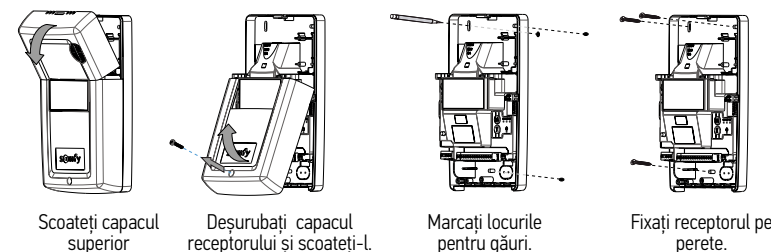


Instalare

Fixarea receptorului Rollixo

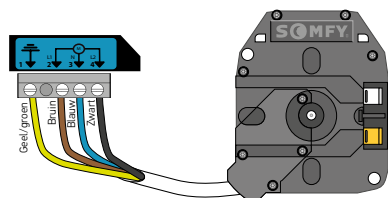
Găsiți o priză aflată la o distanță adecvată (cabluri pentru prize incluse = 2 m)

Vă recomandăm să instalați receptorul pe aceeași parte a ușii pe care se află și telecomanda barei senzor.



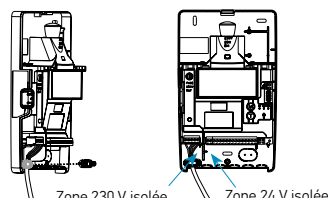
Conectarea motorului

Receptorul nu trebuie să fie conectat la prizele de alimentare în timp ce este conectat la motor.



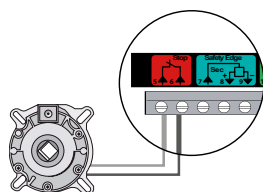
Conectați motorul la receptor.

Blocați cablul motorului cu ajutorul clemei pentru cabluri furnizată.



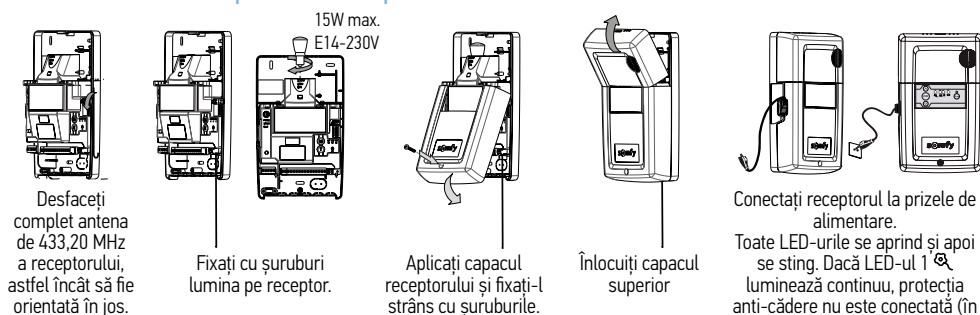
Cablul motorului TREBUIE să se potrivească în zona izolată de 230 V a receptorului.

Conectarea protecției anti-cădere



Fără a utiliza protecția anti-cădere, realizați o conexiune între 5 și 6

Conectarea receptorului la prizele de alimentare



Desfaceți complet antena de 433,20 MHz a receptorului, astfel încât să fie orientată în jos.

Fixați cu șuruburi lumina pe receptor.

Aplicați capacul receptorului și fixați-l strâns cu șuruburile.

Înlocuiți capacul superior

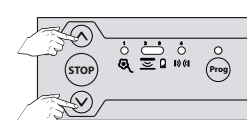
Conectați receptorul la prizele de alimentare. Toate LED-urile se aprind și apoi se sting. Dacă LED-ul 1 luminează continuu, protecția anti-cădere nu este conectată (în mod corespunzător) la receptor. Dacă LED-ul 2 luminează continuu, bara senzor nu a fost detectată de receptor (telecomanda barei senzor nu a fost programată încă sau cablurile barei nu au fost conectate încă).

Folosiți un bec de același tip ca cel original (E14 - max. 15 W - 230 V).

Un alt tip de lumină poate cauza supraîncălzirea.

Verificați și reglați direcția de rotație a motorului

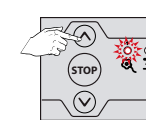
1 Verificați direcția de rotație a motorului



Accesați modul de reglare a motorului; apăsați concomitent butoanele și până când...



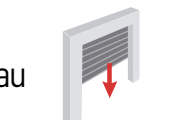
...Motorul se mișcă în sus și în jos. LED-ul 1 luminează ușor.



Apăsați butonul UP (sus) .



Produsul se mișcă în sus → OK



Produsul se mișcă în jos → NU ESTE OK Treceți la pasul nr. 2

2 Reglați direcția de rotație a motorului



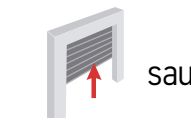
Apăsați butonul STOP până când...



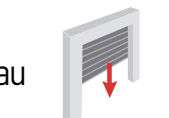
...motorul se mișcă în sus și în jos.



Apăsați butonul UP (sus) .

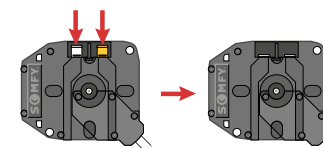


Produsul se mișcă în sus → OK



Produsul se mișcă în jos → NU ESTE OK Din nou pasul 2

Reglarea capetelor de cursă ale motorului (dacă ați făcut deja acest lucru, mergeți la pasul 5)



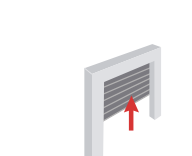
În cazul în care capetele de cursă ale motorului nu au fost reglate, verificați dacă motorul este deconectat: cele două butoane de pe motor trebuie activate.

N.B.: Capetele de cursă ale motorului pot fi reglate și cu ajutorul unui dispozitiv de reglare (ref. 9015971). În acest caz, reglați capetele de cursă cu ajutorul cablului și mergeți la pasul [5] pentru a închide modul de reglare a motorului.

3 Reglarea capătului de cursă superior



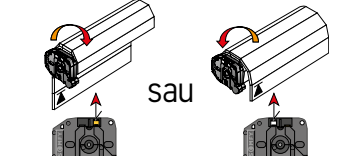
Apăsați butonul UP (sus) .



...produsul se mișcă în sus.



Eliberați în poziția superioară. Dacă este necesar, reglați cu ajutorul butoanelor și .



Apăsați butonul pentru capătul de cursă superior al motorului.

4 Reglarea capătului de cursă inferior



5 Confirmați capetele de cursă



Instalarea unei bare senzor wireless, optică sau rezistivă, cu ajutorul unei telecomenzi XSE

Urmați instrucțiunile oferite pentru telecomanda XSE și pachetul de instalare pentru marginea de siguranță optică sau rezistivă

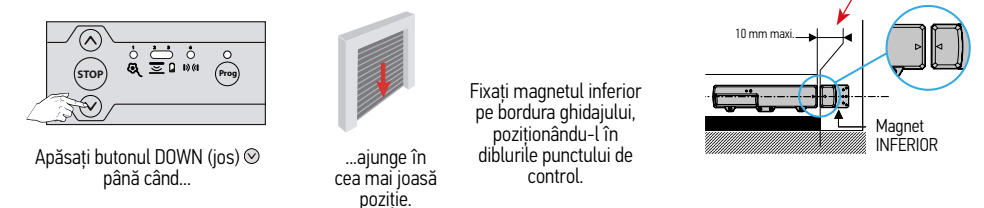
1 Instalarea unui magnet pe partea inferioară a șinei de ghidare

Instalarea unui magnet pe partea inferioară este obligatorie în cazul unei margini de siguranță rezistivă.

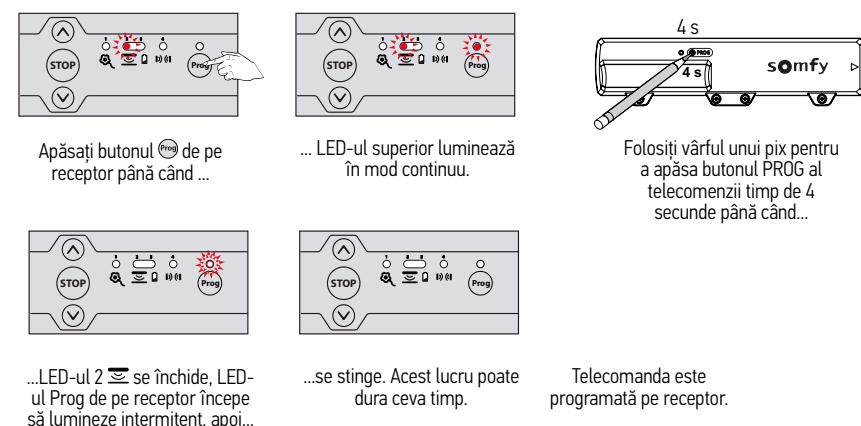
În cazul unei margini de siguranță optică se recomandă:

- prelungirea duratei de viață a bateriei
- evitarea riscului de detectare falsă, pentru a asigura închiderea ușii
- activarea automată a gradului maxim de sensibilitate a senzorului de mișcare
- prelungirea timpului de funcționare a senzorului de la 25 la 35 de secunde când magnetul inferior este detectat.

Este foarte important să respectați întotdeauna măsurile.

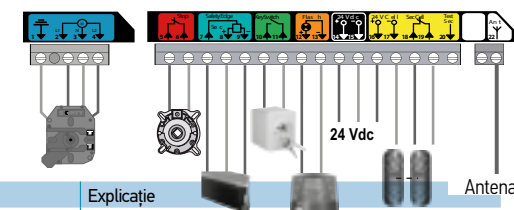


Programarea telecomenzii XSE



Conectarea echipamentelor periferice

Schema generală a cablurilor



Terminal	Tipul de terminal	Conexiune	Explicație
1	Împământare	Motor RDO CSI 50 sau 60	
2	L1		
3	Fir neutru		
4	L2		
5	Contact	Protecție anti-cădere - Contact NC	
6	Comun		
7	Contact	Alimentare sigură a barei senzor	Bară senzor cu cablu rezistent 8k2 (bornele 7 - 8)
8	12 Vdc	Alimentare bară senzor 12Vdc	Bară senzor cu cabluri optice (bornele 7 - 8 - 9)
9	0 Vdc		
10	Contact	Contact NO	Comandă secvențială
11	Comun		
12	24 Vdc	Lumină portocalie de ieșire 24 V - 3.5 W	Lumină max. 4 W
13	0 Vdc		
14	24 Vdc	Celulă de transmisie a energiei electrice 24 V	Celulă de transmisie fotoelectrică/reflect. energie
15	0 Vdc		
16	24 Vdc	Celulă de recepție a energiei electrice 24 V	Celulă fotoelectrică de recepție a energiei electrice
17	0 Vdc		
18	Comun		
19	Contact	Celule pentru alimentare sigură (NC)	
20	Verificare randament	Verificarea randamentului celulei de siguranță	Auto-verificare celulă reflex.
22		Antenă 433.42 MHz	Nu conectați o antenă separată (incompatibilă)

Setări avansate

Moduri de funcționare diverse

Există 2 moduri de funcționare posibile:

- Secvențială (funcționare standard)
- Fiecare apăsare a butonului de pe telecomandă inițiază mișcarea motorului (stare inițială: ușa închisă) conform următorului ciclu: deschis, oprit, închis, oprit, deschis...
- Semi-automată
- În modul semi-automat:
- o apăsare a butonului de pe telecomandă în timpul funcționării nu are niciun efect.
 - o apăsare a butonului de pe telecomandă în timpul închiderii determină redeschiderea.

Există 2 opțiuni pentru închiderea automată a ușii:

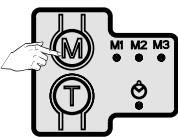
- Programarea închiderii
- Cu ajutorul funcției de programare a închiderii:
- închiderea ușii se produce automat după durata programată (implicit 20 s),
 - o apăsare a butonului de pe telecomandă întrerupe mișcarea în curs și închiderea (ușa rămâne deschisă).
- Celulă blocată
- După deschiderea ușii, cu o mișcare în fața celulelor fotoelectrice (protecție la închidere), ușa se închide după o scurtă durată de timp (exact 5 secunde). Dacă nu se mișcă nimic în fața celulelor, ușa se închide automat după timpul de închidere programat (20 de secunde implicit). Dacă în zona de detectare a celulelor se află un obstacol, ușa nu se închide. Aceasta se închide doar după eliminarea obstacolului.

NB: nicio opțiune pentru închiderea automată a ușii nu este activată din fabrică.

Instalarea celulelor fotoelectrice este obligatorie dacă se activează o opțiune pentru închiderea automată.

Programarea modurilor de lucru

Modificarea modului de lucru

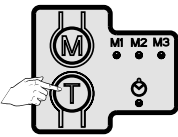


Apăsați scurt butonul M pentru a trece de la modul secvențial la modul semi-automat.

LED-uri			Mod activat
M1	M2	M3 Neutilizat	
			Secvențial
			Semi-automat

Mod de închidere automată

Activarea funcției de închidere automată

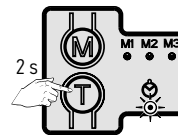


Apăsați scurt butonul T pentru a activa o opțiune de închidere automată.

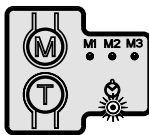
LED-	Opțiuni de închidere automată activată
	Temporizator închidere
	Celulă blocată
	Nicio opțiune activă

Modificarea temporizatorului de închidere automată

Temporizatorul de închidere automată poate fi setat de la 2 secunde la 2 minute (implicit 20 de secunde). Pentru a putea modifica timpul de închidere automată, una dintre opțiunile de închidere automată trebuie să fie activată.

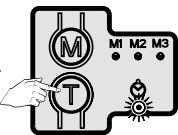


Apăsați butonul T pentru a porni temporizatorul până când ...

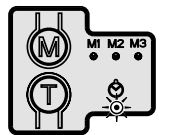


...LED-ul emite un semnal luminos intermitent.

După 5 s - 2 min.



Opriti temporizatorul cu o apăsare scurtă a butonului T atunci când ați ajuns la timpul dorit.



...LED-ul luminează ușor sau în mod continuu.

Programarea telecomenzilor

Tipuri de telecomenzi

Există două tipuri de telecomenzi:

- unidirecțională: Keygo io, Situo io, Smoove io, etc.
- bidirecțională cu funcție de feedback pentru informație (punctele de control detectează mișcarea și confirmă finalizarea acesteia): Keytis io, Telis 1 io, etc.

Programarea telecomenzilor

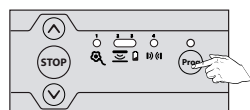
(Verificați dacă telecomanda a fost deja programată)

O telecomandă poate fi programată în două moduri:

- Programare de pe interfața de programare.
- Programare prin copiere de pe o telecomandă deja programată

Programarea telecomenzilor Keygo io

Programare de pe interfața de programare



Apăsați butonul de pe receptor până când ...



... LED-ul superior luminează în mod continuu.



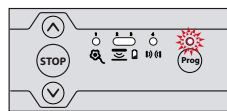
Apăsați concomitent până când...



...LED-ul emite un semnal luminos intermitent.



În maxim 10 minute apăsați un buton de pe telecomanda care trebuie programată.



LED-ul de deasupra butonului luminează, telecomanda este programată pe receptor.

Programare prin copiere de pe o telecomandă Keygo io deja programată

Prin această metodă se copiază programarea unui buton care a fost deja programat pe receptorul telecomenzii.



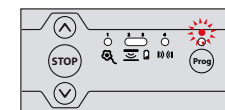
Apăsați în același timp până când...



...LED-ul emite un semnal luminos intermitent.



Apăsați butonul pe care doriți să îl copiați de pe telecomanda deja PROGRAMATĂ până când...



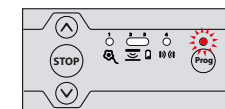
...LED-ul de deasupra butonului luminează continuu.



...LED-ul luminează intermitent.



Apăsați scurt butonul selectat pentru a controla sistemul de motorizare pe noua telecomandă.

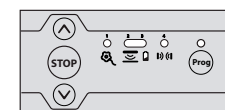


...LED-ul de deasupra butonului emite un semnal luminos intermitent, telecomanda este programată pe receptor.

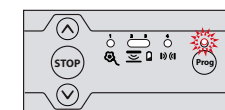
Ștergerea tuturor telecomenzilor



Apăsați butonul de pe receptor până când ...



...LED-ul de deasupra butonului se stinge.



...LED-ul de deasupra butonului se stinge, luminând ușor.

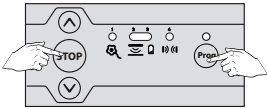
Toate telecomenzile programate sunt șterse.

Blocarea/deblocarea butoanelor de programare

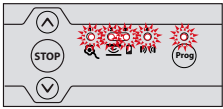
Butoanele de programare trebuie să fie blocate pentru a garanta siguranța utilizatorilor. Dacă butoanele de programare sunt blocate, următoarele funcții nu pot fi utilizate:

- accesul la modul de programare prin apăsarea butonului Prog de pe receptor
- accesul la modul de reglare pentru extremitățile motorului prin apăsarea simultană a butoanelor și a receptorului.
- setarea modurilor de lucru.

Blocarea butoanelor de programare



Apăsați concomitent butoanele STOP și Prog până când...



...toate LED-URILE se aprind.

În acest moment butoanele de programare sunt blocate.

Deblocarea butoanelor de programare

Pentru a debloca butoanele de programare, repetați procedura de blocare descrisă mai sus.

Diagnostic

	Situația LED-ului	Semnificație
○	LED-ul este stins	Instalația se află în stare de funcționare.
☀	LED-ul luminează ușor.	Se așteaptă o acțiune sau o reglare
☀☀	LED-ul luminează în ritm alert	Detectarea/activarea funcționează
☀☀☀	LED-ul rămâne aprins.	Eroare/defect la nivelul instalației

Protecție anti-cădere ☀☀	Diagnostic	Protecția anti-cădere nu este conectată sau nu există nicio conexiune pe conector între 5 și 6. Protecția anti-cădere este activată (în cazul în care este conectată între 5 și 6)
	Consecințe	Nicio mișcare nu poate fi realizată
	Măsuri	Verificați conexiunea protecției anti-cădere
Motor ☀☀☀	Diagnostic	Motorul nu este conectat în mod adecvat
	Consecințe	Nicio mișcare nu poate fi realizată
	Măsuri	Verificați conexiunea motorului
	Diagnostic	Protecția anti-cădere este activată (dacă protecția anti-cădere este conectată la cablul albastru al motorului)
	Consecințe	Nicio mișcare nu poate fi realizată
	Măsuri	Verificați instalația și înlocuiți protecția anti-cădere.
	Diagnostic	Protecția termică a motorului este activată
	Consecințe	Nicio mișcare nu poate fi realizată
	Măsuri	Așteptați aproximativ 10 minute.
	Diagnostic	Motor defect sau siguranță sărită
Motor ☀☀☀	Consecințe	Nu se poate realiza nicio mișcare, iar lumina nu este aprinsă
	Măsuri	Verificați starea siguranței și înlocuiți-o dacă este necesar (siguranță de rezervă inclusă). Înlocuiți motorul dacă tot nu funcționează.
	Diagnostic	Se așteaptă reglarea motorului
Motor ☀☀☀	Măsuri	Reglați limitele motorului.

Transmițător XSE

Probleme la telecomanda XSE

LED-ul 1 și LED-ul 2: ○☀ / ☀☀ / ☀☀☀

Pasul 1: verificați bateria

Scoateți bateria, apoi apăsați butonul (PROG sau MODE) pentru a descărca energia rămasă în dispozitivele electronice. Înlocuiți bateria și așteptați până la finalul testului automat al bateriei (testul indicat prin LED-ul portocaliu care luminează intermitent poate dura până la 2 minute).

- Dacă lumina LED-ului 1 și a LED-ului 2 este roșie timp de 5 secunde, înlocuiți bateria și repetați pasul de mai sus.
- Dacă lumina LED-ului 1 și a LED-ului 2 este verde timp de 5 secunde, mergeți la pasul 2.

Pasul 2: verificați dacă marginea de siguranță funcționează

Apăsați butonul MODE timp de 3 secunde pentru a începe să căutați marginea de siguranță.

- Dacă lumina LED-ului 2 este verde, marginea de siguranță și telecomanda funcționează. Atingeți bara senzor de siguranță și verificați dacă lumina LED-ULUI 2 este roșie.
- Dacă nu este cazul, treceți la pasul 3.

Desfaceti cablurile marginii de siguranță.

- Dacă lumina LED-ului 2 este roșie timp de 8 secunde, atunci telecomanda XSE funcționează.
- Dacă nu se întâmplă acest lucru, atunci telecomanda XSE este defectă.

- Dacă lumina LED-ului 2 este roșie timp de 8 secunde, atunci telecomanda XSE funcționează.
- Dacă nu se întâmplă acest lucru, atunci telecomanda XSE este defectă.

Dacă testele 1 și 2 indică faptul că telecomanda funcționează, înlocuiți bara senzor.

Important: Înainte de orice verificare, așteptați până când LED-ul 2 se stinge înainte de verificarea activării telecomenzii.

Testul nr. 1: Verificați dacă telecomanda XSE funcționează, atingând-o ușor cu degetul și verificați dacă lumina LED-ului 2 este de culoare verde. Dacă nu este cazul, apăsați butonul PROG timp de 3 secunde și repetați testul. Dacă problema persistă, înlocuiți telecomanda XSE.

Testul nr. 2: Deschideți complet ușa, verificați dacă există un magnet pe partea inferioară și/sau verificați dacă întrerupătorul 3 este pe modul ON și repetați testul.

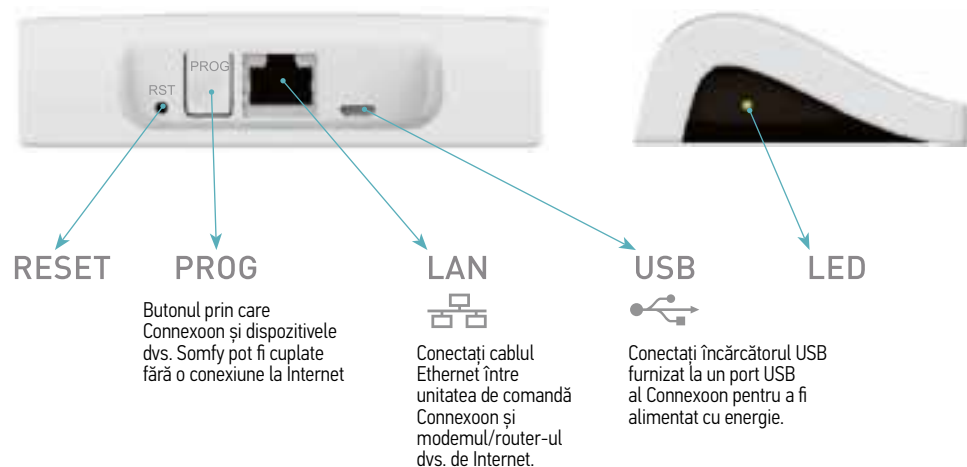
Testul nr. 3: Dacă problema persistă, așezați un magnet în partea superioară și setați întrerupătorul de pe telecomanda XSE în poziția ON și repetați testul.

Dacă problema persistă, înlocuiți telecomanda XSE.

Informații generale	
Sursa de alimentare	230 V - 50-60 Hz
Izolare electrică	Clasa 1
Puterea maximă a motorului	230 V - 1250 W
Siguranța motorului și a luminii încastrate	5 AT - 250 V - siguranță de rezervă inclusă
Temperatura, condiții de utilizare	- 20 °C / + 60 °C - IP 20
Frecvență radio Somfy	io 868 - 870 MHz
Numărul de telecomenzi ce pot fi înregistrate	30
Conexiuni	
Cablu de alimentare	Cablu IEC - 2 m (fază - nul - împământare)
Lumină încastrată	E14 - max. 15 W - 230 V
Intrări de siguranță	3 intrări pentru: ■ Margine de siguranță cu fir: optică, rezistentă ■ Protecție anti-cădere ■ Celulă fotoelectrică
Autotestare a sistemelor de siguranță	Pentru celule
Comandă contact cu fir	Contact neutru NO - operare secvențială
Lumină portocalie	24 V - max. 4 W.
Semnal sirenă pentru alarmă	Da
Operare	
Butoane de comandă	Butoanele UP-STOP-DOWN pe partea frontală
Mod de închidere automată	Da
Asistență și mentenanță	Indicarea statusului actual cu 5 LED-uri

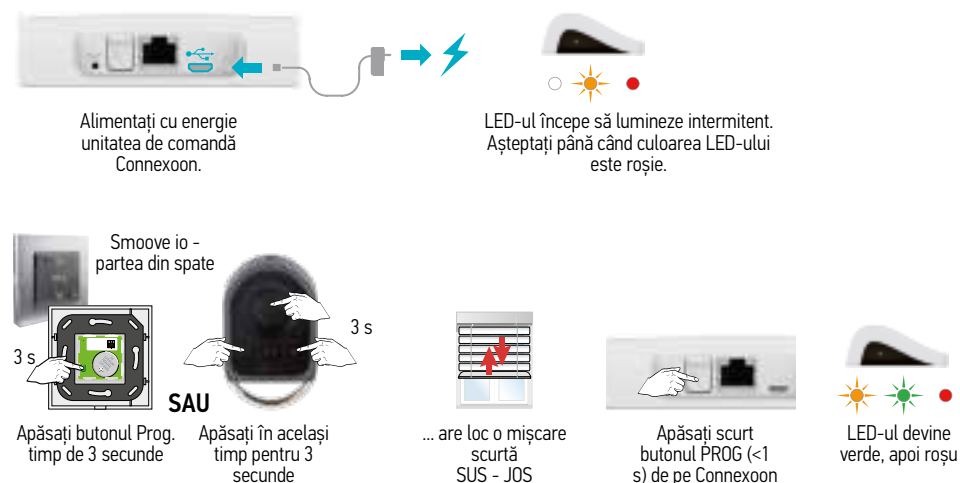
[illegible]

Componentele produsului



Adăugarea produselor (fără conexiune la Internet)

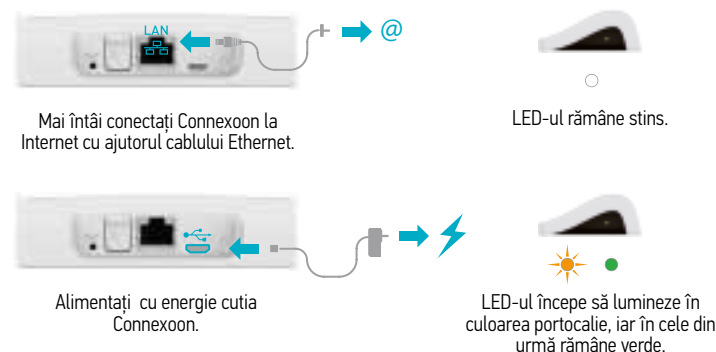
Dacă produsele care trebuie conectate sunt cuplate la o telecomandă unidirecțională (de ex. Smoove, Keygo, Sítuo), pot fi cuplate fără o conexiune la Internet și fără a activa mai întâi Connexoon. Pentru a realiza acest lucru, urmați procedura de mai jos.



Produsul se va mișca de 3 ori în sus și în jos pentru confirmare. Repetați acest pas pentru toate produsele.

Înregistrarea Connexoon

Dacă dispozitivele care trebuie conectate sunt cuplate la o telecomandă bidirecțională, Connexoon trebuie să fie mai întâi înregistrat cu datele utilizatorului final. Notă: utilizatorul trebuie să aibă acces la e-mail pentru a finaliza activarea.



Accesați www.somfy-connect.com pentru a înregistra Connexoon (de pe PC, tabletă, sau smartphone). Introduceți codul PIN al Connexoon. Apoi introduceți datele solicitate. Confirmați email-ul de activare care se trimite pe adresa de e-mail (acest lucru trebuie să se întâmple în 24 de ore - în caz contrar, contactați Somfy)

Descărcați aplicația (aplicațiile).



Conectați-vă în aplicația Connexoon (notă: datele de înregistrare sunt confidențiale).

Explicații referitoare la aplicație

Fereastra



Terasă



Acces




Adăugarea produselor controlate de Connexoon

Pentru a adăuga produse, Connexoon trebuie să fie înregistrat în prealabil.

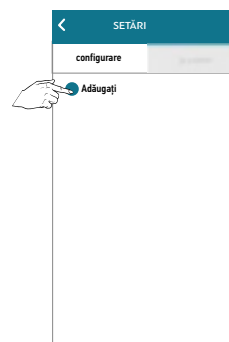


Accesați Meniul

Apăsați  pentru a avea acces la aceste funcții.



Apăsați butonul „io system”. Apoi apăsați „RECEIVE A SECURITY KEY” (*Obține o cheie de securitate*). Urmați instrucțiunile din aplicație.



După ce ați primit cheia de securitate, selectați butonul „Configuration” (*Configurare*), apoi „add” (*adăugați*). Urmați instrucțiunile din aplicație.

În aplicație vedeți doar dispozitivele disponibile pentru această aplicație. Dacă există și alte dispozitive io cu aceeași cheie de securitate, acestea sunt, de asemenea, instalate.

Testare



După ce ați adăugat dispozitivele, apăsați butonul PROG al Connexoon timp de 8 secunde.



O mișcare scurtă înainte și înapoi a dispozitivelor confirmă că acestea sunt cuplate.

Adăugarea senzorilor



Pentru a adăuga senzori, apăsați
butonul PROG al senzorilor timp de
2 secunde



Apoi, apăsați butonul PROG de pe Connexoon timp de 2 secunde.



LED-ul se aprinde și
capătă culoarea verde

Acești senzori pot fi adăugați și cu ajutorul aplicației

Pentru instrucțiuni suplimentare, vă rugăm să consultați manualul utilizatorului. Acesta este disponibil pe website-ul Somfy.

Somfy SRL

Str. Zizinului Nr. 18
507220 - Tărlungeni
Județul Brașov

T: (+4) 0374 494 418

F: (+4) 0374 826 083

suport.clienti@somfy.com

www.somfy.ro

www.somfypro.ro

www.somfy.ro/proiecte

www.casasomfy.ro

A BRAND OF **SOMFY** GROUP

SOMFY SRL • 01/2019